時報

民國十九年七月十三日星期日
今天三張售大洋三分
今日圖畫時報閱者注意
第九千三百〇七號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙

法國山得爾巴黎白濁丸

內附四國文字仿單

一日止痛！
三日清濁！
七日斷根！

認明盒樣
慎防假冒

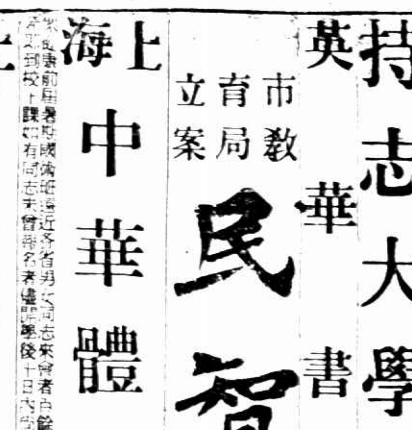
法國山得爾巴黎白濁丸係巴黎花柳科聖醫羅以氏博士之經驗靈方採用珍貴藥料配製而成風行歐美有卅餘載之歷史治愈患者不下數千萬人蓋此丸參合殺淋菌劑三種利尿劑二種佐以退熱止疼防腐生新各藥故對於一切無論急性慢性均奏奇效藥到病除之効是以各國著名醫師病家無不樂用洵二十世紀最完善最靈驗之淋濁特効聖藥也

夫淋濁一症患者不惟肉身痛苦即精神上亦蒙極大應響設不及早療治或誤服他藥則毀壞絕嗣隱憂殊巨山得爾巴黎白濁丸具一日止痛三日清濁七日斷根之卓効凡患者如願早脫苦海其即日購服之

主治
小便刺痛　膀胱發炎　污濁淋漓　婦女白帶
尿道腫脹　排尿灼熱　小便不暢　各種淋症

▲上海國民藥房總經理▼
▲各埠大藥房均有出售▼

以此飾客　無客不歡



美麗牌香煙

華成煙公司出品

有美皆備　無麗不臻

持志大學暨附屬高初中招生 男生

[illegible]

英華書館招生

○報名除星期六星期日每日上午十時至十二時○開學九月十一日○章程函索即寄○初習英文者亦可報名入預科○校址老靶子路一九六號

市教育局立案 民智中小學十一屆招男女生

班次 幼稚 初中小學各級　考期 八月二十二日報名二十日　章程 五周紀念特刊 函索五分　校址 [illegible]　膳宿 男女幼稚均備　校長 [illegible]

上海中華體育會暑期 音樂 體育 選修科 國術 師範科 普通 國術科 開課通告

本會自[illegible]以來[illegible]名流之贊助[illegible] 太極拳 少林拳 [illegible] 一切技擊 [illegible] 不息之心[illegible]于本月十日開[illegible]

上海東亞體育專科學校 新舍落成 男女分校 招生

本校原名東亞體育專門學校以我國學制變更凡專門學校一律改稱教育部指令改用今名（學額）招收本科第二十三屆及新制師範科插班生男女各十五名（一年半畢業）（二年半畢業）（報名）即日起八月二十八日止（考期）八月二十[illegible] 凡通學生得隨到隨考（章程）函索附郵四分（校址）男子部在上海西門方斜路[illegible]女子部在上海[illegible]慶安里（招生辦公處）男女均在男子部

私立公時學校招生

本校為紀念先烈蔡公時先生而設蔡夫人郭景鸞女士抱興學救國宗旨奔走年餘承南洋僑胞踴躍資助並承上海市政府允於上海市中心區域撥地建校積極進行計先租上海海格路四七六號作為校舍定本年秋季開學俟新校落成再行擴充（學額）初中一二年級通科一年級一班男女兼收（報名日期）第一次即日起至七月二十四日止第二次八月一日起至八月二十九日止（報名地點）上海[illegible]多稼里三五二號公時學校籌備處（考期）第一次七月二十五日第二次八月三十日（附告）投考資格試驗科目報名手續試驗地點等項均另詳章程

籌備主任蔡郭景鸞

私立智仁勇女校招生

新校舍落成 本校自創辦以來提高課程傳中西並重以求適合東方需要之[illegible]才而發揚國光茲因選入學者日眾原有校舍又不敷用今特在本校上海西門空地加建校舍兩所自即日起中學部與小學部合併一處新校舍內房屋寬大[illegible]充足於學生體育運動兩獲其益秋季擴充學額招收新生 報名 上海威海衛路口西摩路十號本校收十二歲以下男生秋季並添設幼稚園一日（開學）九月五日章程函索即寄

校長徐亡[illegible]女士啓

南洋高商 暑期 秋期 招生

本校現奉教育局令改為今名並蒙批准注重英文法中西女塾及聖瑪利亞兩校現招收秋期各級新生[illegible]

南洋女子高中 原名南洋女子英專 暑期及秋期招生

本校現招秋期新生定於七月二十六日下午舉行暑期考試（考期）並附設南洋暑校內分英文•國文•算術•打字•速記•簿記等二十餘班昨已上課詳章備索校址北四川路底天通電車站對面（南洋高商）[illegible]

川沙縣私立顧氏懿光女學招生

編制 小學初級四年高級二年 年齡 不限 以下男生每學期學費初小二元高小三元 納費 中學十二元 膳費二十元 雜費一元 宿費不收 挿班 開學 八月二十六日 校址 川沙 報名處 上川汽車公司各站 黃浦碼頭 上海北門外 [illegible]

蘇州樂益女學 高初中小學部招生

本校招收高中一年級初中及小學各級新生（考期）八月二日（章程）函索即寄（校址）蘇州王廢基

蘇州私立晏成兩級中學暨兩級小學招生

本校新校舍落成秋季擴招新生高中二年級（文理科）初中二[illegible]初中一[illegible]初中[illegible]中一下學期新生附小各級亦均添招[illegible]

蘇州私立萃英中學招生

㈠學額 除高中三年級不收新生外各級均有餘額　㈡報名 [illegible]　㈢試驗科目 國文英文算學及科學　㈣考期 八月四日　㈤章程 [illegible]

泰興如皋靖江旅客鑒

本舍建築新房間[illegible]

宏才兒入目

[illegible]

鮑振青特別啓事

[illegible]

訃告

[illegible]　通信處哈爾濱南崗花園街二十四號

上海金業交易所股份有限公司第十七屆股東常會通告

本公司定於本年八月三日下午二點鐘在本公司市場內開第十七屆股東常會報告本屆營業狀況凡我股東請於七月二十八日起至八月二日止每日上午十時至下午四時憑股票至本公司股務處領取入場券議決票其通知書[illegible]

上海交通銀行第一二三辦事處

跑馬廳對面靜安寺路
新北門口民國路
提籃橋匯山里口

（營業部）經營銀行一切業務並代付國內公債庫券本息凡存本辦事處之存摺存單支票及送銀簿等在三馬路外灘本行均可收付

（儲蓄部）活期儲蓄　整存分期付息　特種定期　零存整取　整存整取　整存零取　手續力求簡便　利息格外優厚　詳章承索即寄

（營業時間）星期一至星期五上午九時至下午四時　星期六上午九時至下午三時　星期日上午十時至十二時

（電話）三三〇一四第一辦事處　一〇七〇二第二辦事處　五一三四四第三辦事處　一二五一九本行各部暨各辦事處統可轉接

中南銀行儲蓄總部

本行各種儲蓄存款利息均極優厚手續尤稱便利印有詳章函索即寄儲蓄種類如後

㈠甲種 ㈡乙種活期　㈢定期　㈣整存整付本利證 計分五元至一千元六種滿洋一元即可存儲　㈤零存整付　㈥特種零存整付 分五十期隨時可以儲存無時期數目限制　㈦整存零付

地址上海漢口路七號　電話六六一八一　南京儲蓄處 黑廊街卅三號

毋忘！

本會七月份開獎期照章定於十五號(星期二)下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益再本月份第一特獎已達五萬元之整數第二特獎即行開始頭二三四獎每種已各有五十個此佈

(貯蓄或需要章程等請用電話通知本會即當派人前來接洽)

上海愛多亞路一七號 電話六七〇八一號 萬國儲蓄會啓

中國國民黨上海特別市執行委員會民衆訓練委員會通告

第二十四號 爲通告事案查本市[illegible]工會整理委員會及[illegible]西區紗廠工會整理委員會前由[illegible]會籌備委員會[illegible]員整理以來迄已多月不[illegible]成績抑且[illegible]私[illegible]百出似此徒擁虛名[illegible]

工運除業經本會分令該工會等撤消組織外合仰全市民衆一體週知嗣後如有盜用該工會等名義在外招搖者隨時來會報告定予嚴行拘辦以利工運特此通告

中華民國十九年七月十三日

上海南京有正書局兼售北平故宮及古物陳列所出版

金石書畫數百種

上海四馬路望平街有正書局啓

暑假中兒童讀物

◀三種定期刊▶

兒童世界 每週一册三分 全年一元五角

少年雜誌 每月一册八分 全年九角六分

兒童畫報 每册六分 全年十册六角

兒童文學叢書

兒童故事……十四册 各五分
兒童小說……十六册 各五分
兒童詩歌……四册 各五分
兒童遊記……三册 各五分
兒童謎語……四册 各五分
中國故事……十册 各一角
中國寓言……一册 八分
西遊記……一册 二角

兒童史地叢書

後期穴居人……一册 五角
前期海濱人……一册 六角
遠古的人類……二册各六角
哀斯基馬人……一册 四角
人類怎樣戰勝天然 一册 五角
人類的食……一册 四角
兒童史詩……上册 三角

兒童理科叢書 已出四十餘種 每册五分

兒童藝術叢書

愛美生學畫記……一册 一角半

兒童工藝叢書

動物模型製造法……一册 六分
假果製造法……一册 六分
蠟果製造法……一册 六分

兒童手工叢書 三册 各八分

兒童文學讀本

一至四册各一角 五至七册各一角五分 第八册五分

兒童讀本……八册各五分
新法兒童中國遊記……四册各一角
新法兒童世界遊記……四册各七分
俄國童話集……六册各二角五分
三柴童話集……二册 角
愛羅先珂童話集……一册七角
家庭童話……每册一角二分
兒童鑑賞連續畫……二册各二角
兒童教育畫……每册七分
五彩家庭教育畫……三册各七分
各省童謠集……一册二角五分
兒童歌謠集……二册各一角
小學生的甜歌77曲……一册二角
兒童歌劇新生……一册一角五分

(會有在重版中者多種不備列)

商務印書館發行

(E30) 0

曲兗附近破晉軍

向南驛寧陽追擊

◎徐州行營訊、津浦線十一日報捷電稱、我軍十日以一部向曲兗附近之敵攻擊、敵不支、向孔林分院一帶逃竄、本晨我軍續攻、已將曲兗附近之敵完全擊破、敵向南驛寧陽潰退、正追擊中、克復濟南當不在遠、(徐州十一日電)

◎軍訊、進犯曲阜兗州之敵、已被擊破、紛向南驛寧陽潰退、(南京十二日電)

◎許克祥電京、我軍已佔領定陶荷澤、(南京十二日電)

◎津浦線上之中央軍、十日舉行總攻擊、劇戰之結果、將圍兗州之晉軍擊破、(南京十二日聯合社電)

飛機赴津浦線炸敵

膠濟線有戰激

◎軍訊、津浦線中央軍推進後、與敵尙未有大戰、敵以浮橋運接濟品南下、甚爲艱困、中央軍左翼已由魯西推進、側抄敵軍後防、飛機第二隊、連日派大批飛機北上、赴泰安肥城寧陽等處轟炸敵軍、敵損失甚鉅、(徐州十一日電)

◎余飛鵬十一日由徐北上、辦津浦線兵站軍需、(徐州十一日電)

◎晉軍正與韓復榘軍激戰中、青島濟南間火車仍未通行、濟南糧食逐漸減少、不安空氣瀰漫市內、(濟南十一日聯合社電)

閻錫山將到濟訊

◎閻錫山十二日可到濟、(濟南十二日聯合社電)

杞縣附近戰捷

◎溧河十二日電、中央軍在勸馬集一帶與敵激戰三晝夜、已將杞縣附近之金墓遠廟集佔領、(南京十二日電)

法、並令張貝部夾擊、(南京十二日電)

張惠長返京

◎張惠長十二日乘飛機返京、(漢口十二日電)

◎張惠長十一日由湘乘機飛漢、十二日晨飛溧河謁何成濬、並轉往隴海謁蔣、十二日晚返京、當乘夜車赴滬、(南京十二日電)

◎漢口十二日電、蔣光鼐張惠長同乘沅江輪來漢、十二日蔣乘輪、張乘飛機、分別赴京、(南京十二日中央社電)

閩陸戰隊

將參加討盧

◎楊樹莊十一日派蔣賓莊與愛書慰問劉師傷兵、並攜款四千五百元、分別犒賞、(福州十一日電)

◎陸戰隊將參加討盧、楊樹莊昨電召林壽國來省、(福州十一日電)

◎楊樹莊電京、謂抵閩後當召集各將領會商討盧計劃、已定有具體辦

國府命令

◎國民政府十二日命令、㈠據江西省政府主席魯滌平電稱、黃公略乘我軍入湘討逆、聯合股匪、圍攻吉安、賴鄧師長英督率所部奮力兜剿、俘獲甚多、擬懇特令優獎等語、查此次股匪擾吉安、該師長鄧英捍衛地方、甚資得力、着行政院傳令嘉獎、以勵有功、此令、㈡海道測量局局長謝葆璋因病辭職、謝葆璋准免本職、此令、㈢任命吳光宗爲海道測量局局長、此令、㈣任命韓玉衡爲海軍廈門造船所所長、此令、㈤國立浙江大學校長蔣夢麟呈請辭職、蔣夢麟准免兼職、此令、㈥任命邵斐子爲國立浙江大學校長、此令、(南京十二日電)

余漢謀將出發撫河

◎余漢謀電、定十二日由梧出發撫河、(香港十二日電)

◎胡錦雅電、十一日午、六飛機安抵梧州、(香港十二日電)

◎八路兵站總監部十一日由韶返省、十二日結束 (香港十二日電)

錢大鈞赴前方謁蔣

◎錢大鈞十一日赴前方謁蔣、當日返漢、(漢口十二日電)

◎何成濬十一日偕徐源泉乘飛機赴許鄭視察、當返溧河召開軍事會議、(南京十二日電)

四路軍向興安靈川進

◎何鍵電京、謂已攻克全州、向興安靈川猛進、(南京十二日電)

長沙會議軍事善後

◎長沙電、何健在長與蔣光鼐譚道源李韞珩等會議、討論軍事善後問題、及今後防務 (南京十二日電)

泉州高部與民團戰

高部反攻入城大刦

◎泉州戰事、十一日眞相已明、係民團一部攻入泉城、高爲國已退、旋反攻入城、民團敗退青陽、泉安交通十一日斷一日、誤傳陳國輝入泉、不確、陳部尙在洪瀨、教導團十一日再防安海、高部集泉城內、十一十二日大刦、(廈門十二日電)

黃口被股匪肆刦

由蕭縣竄來

◎十日晨十一時、徐西黃口有股匪竄入肆刦、奪去商團槍械數十枝、晚四時、向南竄去、聞係蕭匪被剿北竄者、現蕭縣王縣長與指揮官范子楨

在率隊剿擊中、(徐州十一日電)

商民協會

舊商會 停止活動

◎蘇省黨整會議決、省商民協會即停止活動、由訓練部派員保管、各縣商民協會及舊商會亦一律停止活動、由各縣訓練部分別派員接收或保管、聽候依法改組、(鎮江十二日電)

立法院會議

◎立法院十二日開第一百次會議、到委員三十四人、主席胡漢民、㈠審議江蘇省建設公債條例及還本付息表案、決議交財政委員會審查、㈡審議修正導淮委員會組織條例草案、決議交法制委員會審查、㈢審議行政院咨送農礦部呈、擬改訂墾殖保護獎勵條例案、決議交經濟委員會會同土地法起草委員會審查、㈣審議行政院咨送修正航政局組織條例案、決議交法制委員會會同委員馬寅初衛挺生陳長蘅吳尙鷹傅秉常審查、㈤本院法制委員會報告、合併審查技術人員養卹條例案、藝術保障條例案、及制定獎勵登記全國技術人材條例案、決議付焦易堂孫鏡亞林彬衛挺生陳長蘅起草、(南京十二日電)

粵省彙聞

◎許崇清定十四十五日召集巡察會議、下月出巡、(香港十二日電)

絞盤牌香烟

極品烟葉精製

◎許錫清辭汕市長、十一日省府議決照准、(香港十二日電)

◎陳銘樞派孫希文代表謁蔣、十二日夕孫赴港、乘俄后輪首途北上、(香港十二日電)

法使到平

◎新任法使威爾登、十二日午到平、中外要人多到站歡迎 (北平十二日電)

北平公債市

◎十二日公債市、九六開盤一四二、收盤一四二五、六釐六二五、成交十五萬 (北平十二日電)

◎晉鈔七二扣、(北平十二日電)

梅樂和

請懲辛博森

◎某方訊、總稅務司梅樂和、有電致英國外交大臣及上下議院、請按英國法律、給辛博森應得之罪、以維中英友好、並免借款損失、(南京十二日電)

外人被擄贖回

◎前被匪共擄去之岳州稅務司外人、及英人哈巴瑪斯達、於匪共竄平江時、攜往平江、頃始以二萬元贖回、昨日乘沅江丸到漢口、(漢口十二日電通電)

中華衛生藥皂

MEDICAL SOAP

人當一小天故證驗皆隨節序變遷暑熱汗濕體於肌膚發爲痱子疙瘩等症婦女小孩患者尤多乍痛乍癢殊感不安苟能每日用「中華衛生藥皂」及本廠各牌藥水皂沐浴洗身發舒汗液滴潤暑浴後再撲「五洲爽身粉」清涼解熱舒暢異常

中華衛生藥皂
銅盒衛牛藥皂
蜂牌衛生藥皂
紅盒衛牛藥皂
克利沙浮水皂
硼酸洗浴皂
五洲爽身粉

上海五洲大藥房發行

各埠分店及大藥房洋貨店均有出售

湘省防共

實行清查聯坐

長沙通訊、湘省之平江・瀏陽・南縣・岳陽・先後被匪共竄擾、雖已次第收復、然隱患未除、如長沙瀏陽鄉一帶、竟迭次發現共黨、四處宣傳、並煽惑貧民鬧荒、民政廳昨特通令所屬、嚴行防範、並實行清查聯坐辦法、何健已定有具體清剿方法、俟中央核准、即當按照實施、昨特先行電令各屬、策厲各縣軍團、認眞剿辦、電云、本省部隊、因討逆作戰、多調前方、致鄂贛邊境、共匪乘虛竄擾、燒殺刦掠、閭里爲墟、痛念民艱、難安寢饋、會清鄉不能澈底、即匪共有潛伏之機、團防不能努力、即剿辦無完功之望、軍隊調動無常、地方應圖自衛、所有清查戶口十家聯結辦法、應即由該縣縣長繼續前功、認眞舉辦、以圖良莠之辨、而杜亂源、各部隊屯駐地方、如有匪警、應立即出動、迅予撲滅、各挨戶團隊、平日應認眞整理訓練、隨時警備、臨事應奮勇搜剿、實行捍衛之職責、如有辦理不力、定即從嚴撤懲、本兼總指揮候討逆完竣、即日移師剿匪、限期肅清、以靖地方、而蘇民困、特電仰遵照云云、

沙市匪共

被德勝艦擊潰

鄂省沙市左近、時有匪共出沒、海軍代部長陳紹寬、爲此特調德勝軍艦駐泊沙市、十日德勝艦因聞匪共潛圖由斗河隄馬家寨等處渡江、遂往截剿、當該艦經過斗河隄時、果見匪共四五千人麕集、正在渡江、德勝艦開砲猛擊、擊斃多名、餘衆竄、有退匿于凹地及叢林之內者、德勝艦前進、比抵馬家寨、又遇大批匪共、約三四千人、異常頑抗、經德勝艦開砲痛擊、匪共亦還擊甚凶、終以艦砲力猛、匪衆死傷枕藉、乃稍惛伏、德勝艦雖亦中彈、官兵卻益加激奮、相持兩小時、卒將匪共擊潰、現德勝艦已進至新隄、留泊駐防、(中央社)

時報廣告刊例

圖畫時報	每行九角	限三寸半高三行起碼地位須預定
時報新光	每方寸二元	三方寸半起碼套色例法詳後
特別長行	每行九角	計五寸高登在新聞欄中三行起碼
特別短行	每行六角	計三寸三分高登在新聞欄四行起碼
封面長行	每行一元八角	計十寸高二行起碼套色例法詳後
後幅長行	每行一元五角	計十寸高三行起碼
普通地位	每字一分五厘	六十字起碼
套色廣告	每方寸一元五角	一方寸半起碼

▲附註▼ 加一色手續費十五元二色四十五元三色九十五元四色一百六十五元 計算行數以本館五號字爲標準普通一英寸滿可排十個五號字即作十行計算

時報定報價目 本國及日本 一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美 一個月二元 三個月五元八角 六個月十一元四角 九個月十六元八角 全年念二元 報費先惠郵票九五折算

本報編輯部設於上海浙江路二十五號(小花園兩首) 電話中央六一二〇四 營業部設於山東路A字六號 電話中央六二二〇一 電報二五一四

駐湘總部行營結束

行營兵站總監部辦事處亦撤

長沙通訊、湘省戰事、業已告一段落、何應欽以無久駐湘省之必要、即定於七日回漢、旋因第八路前敵指揮官蔣光鼐、第五十師師長譚道源、第五十三師師長李韞珩、第十八師副師長岳森等、均來長沙、有待與各高級將領商洽之件、而關於湘鄂間軍事、復有須與何鍵相籌商者、故又展期至九日乘蛾嵋輪首途返漢、奉蔣總司令派來勞軍之劉文島、亦於是日乘輪返漢、再乘飛機赴前方謁蔣、報告湘省一切情況、何應欽於首途之先一日午前十一時、特就行營內邀集在省各陸海空軍高級長官共三十餘人、舉行祝捷聚餐、省府主席何鍵、亦於下午四時、在省府備素餐、爲何應欽劉文島及將譚李岳各師長、及張有谷等餞行、所有行營職員衛士隊無線電隊、均於八日下午六時許、一律上船、行營兵站總監部駐湘辦事處、以討桂軍事、將告結束、各師分站、均已開赴前方、該處已無在湘設立之必要、何應欽令該處主任林湘、將一切手續移交四路總部接收、於十日全部離湘返漢、駐湘總部行營、至此已完全結束矣、

景德鎮被陷

獄囚被釋 縣長有被害說

難民紛避鄱陽

南昌通信、景德鎮(浮梁縣治設此)於六日晨十時許、忽被贛東共首方志敏攻陷、首將監獄打開、放出囚犯、繼即開放亂槍示威、內有陸續緝獲拘押之匪共等百餘人、全被釋放一空、浮梁縣長李厥德、聞已遇害、當匪共入鎮之始、適在早膳、因傳街上發現黃衣軍隊及紅白旗幟、倘誤爲新來駐軍、而不知其爲匪共也、該鎮難民、紛紛雇小船逃來鄱陽、鄱陽縣長姜伯彰、除嚴爲防範外、於八日親自來省乞援、又長利小輪七日晨由鄱陽開省、極爲擁擠、多係景鎮逃難人民、並拖有逃難民船一艘、故行駛[illegible]、延至八日午前三時、始抵省、該輪內並[illegible]匪[illegible]近亦猖獗、故多有逃難來[illegible]

Coca-Cola

請飲汽水 可口可樂 壯氣提神

星期日十時至四時照常營業

屈臣氏

催眠術

函授面授一律成功奉贈畫報

催眠游戲

催眠妙用

戒絕烟酒嫖賭 改造子弟品性 振奮頹唐柔懦 偵探秘密重案 感人千里之外 抵抗陰謀仇害 破除迷信見解

催眠術○非電術○非邪術○是活用心靈的學術○無論何人一經本會指導○有三十點鐘練習○可能成以上所舉各法○本會創立念年○學員六萬人○設有函授部○在遠方○亦可通信教授、

上海西北四川路西海寧路 中國心靈研究會啓

留日女生 爭序補庚款資格

日本仍未破除男女階級

東京通信、我國留日女生、數近五百、在早稻田大學本科肄業者、有二十餘名之多、其程度與正式生無異、但爲學制所限、而名爲聽講生、依我國教部規定、其補庚款、與男生同等、今年上季、以資格論、該校女生應補者五六人、留日學生監督王克仁、業已函知日本文化事業部依次序補、詎意該部獨持異議、堅決反對、至今尚未發表、早大女生蕭□等、以此事關係留日女生前途甚鉅、特呈請我國教部向日方力爭、所言日本學校收生情形甚詳、玆將其呈文錄後、呈爲呈請准予女生序補庚款以重國信事、竊以男女平等、殆已成爲世界公例、乃日人獨於男女階級毫未破除、社會上法律上政治上及其他一切、均以非人視女子、絕不許其享受高深教育、以致我國遠涉海洋東渡留學之女子、除專門學校如東京女子師、東京女子大學、東京女子醫專、奈良女子高師等學校外、即無學校可入、而東京女子高女子大學、對於中國女學生、均加以聽講生之名義、早稻田大學之女子聽講生、除入學試驗如口試外、餘均與男生完全相同、而畢業後無論其成績如何優良、均與以聽講生證明書、與男生之卒業證明書無異、然如據女子入校試驗爲口試而謂其亞於男生、則日本各私立大學專攻科之研究生、均爲口試入學、如私立早稻田大學・明治大學・日本大學等校之本科生、口試入學者、頗不乏人、而專修大學等校之本科生、即口試亦不舉行、且並隨時可入、如謂女生之聽講證明書亞於男生之卒業證明書、此則爲日本重男輕女之學制不同、非女子與男子學力之差異也、是以我國北京政府時代之教育部、於十六年即正式承認此種女子聽講生與男生相等、鈞部更依本黨政綱、男女在社會上法律上政治上教育上一律平等之原則、於民國十七年十二月四日第二十四號指令駐日留學生監督處曰、嗣後女生具有入大學部相當資格、在大學聽講、受驗成績能與男生相等者、仍應准照乙項資格序補庚款、最近鈞部第九三七號指令及復駐日留學生監督處電文、均鄭重聲明日、甲種聽講女生待遇、完全與本科男生同、而鈞部所指之甲種聽講生、按諸十七年十二月四日第二十四號指令、似指其有入大學部相當資格者、即具有在大學預科或高級中學畢業以上之學歷者而言、審情奪理、男子具有上項資格、既可入大學部本科、女子聽講生自應以上項資格、有無而分甲乙、然日人素藉中日文化事業以施其文化侵略及收買走狗之手段、數年來日人對於中國留學生中不肖之徒、以其善於孝順、即與以選拔生之名義、每月給日金五十元至二百四十元之補助費、夫庚子賠款、本爲吾國人民血汗之結晶、其支配自應完全歸於鈞部、乃日人竟妄事操縱、實施侵略、造成我留日學生中之一部份卑鄙惡濁甘爲帝國主義作走狗、似此種種、言之痛心、此次日人竟復違鈞部指令及我國威信於不顧、忽視我國際間新定條約、欲剝奪女生序補庚款資格、以遂其操縱之野心、不承認其甲乙聽講生之分別、此則生等不能序補庚款之事小、而鈞部之威信實關重要、且在前北京反動政府所爭得者、何能失之於我革命政府之鈞部、故鈞部如遵守本黨政綱之男女平等的原則計、不能不竭力爭持、爲我國國際地位計、爲鈞部威信計、更不能不嚴密規定甲乙聽講生之區別、而竭力爭持云云、

國務會議

國民政府十一日開第八十四次國務會議、主席譚延闓、報告事項、㈠湖南省政府主席何鍵呈報張桂逆軍犯湘經過情形、並請嚴加處分、暨擬具補救方法、呈請察核令遵案、討論事項、㈠決議令行政院轉知工商部修正工商同業公會法施行細則第八條、爲「本法第七條之會員代表、每一公司行號得推派一人至二人、以經理人或主體人爲限、但其最近一年間平均店員人數在十五人以上者、得增派代表一人、由各該公司行號之店員互推之、」㈡決議教育部長蔣夢麟呈請辭去國立浙江大學校長兼職、照准、遺缺以現任國立浙江大學副校長邵裴子繼任、㈢決議特派伍朝樞蔣作賓高魯爲出席本屆國際聯盟大會代表、㈣決議海軍部海道測量局局長謝葆璋因病辭職、照准、遺缺以吳光宗補充、又該部艦政司科長韓玉衡調充海軍廈門造船所所長、

兒童教育社 第一屆年會

中華兒童教育社、十日在無錫梅園開第一屆年會、該社性質、純爲研究學術、發端於民國十五年冬之幼稚教育研究會、十六年後擴充範圍、改稱爲中華兒童教育社、十八年秋、在杭州開成立大會、並選定陳鶴琴馬客談李清悚爲常務委員、統計團體社員二十二、個人社員三百餘人、分佈南京上海無錫太倉廣州福州濟南安慶蕪湖等處、此次年會、事前在南京揚州蘇州上海杭州等十二處設分招待處、在無錫設總招待處、由錫中實小担任一切、大會收到提案甚多、十日上午九時、舉行開幕式、計出席南中實小等團體社員十餘、陳鶴琴等個人社員四五十人、主席陳鶴琴、報告社務發展情形、次由主席介紹光華大學教育教授董任堅及中大教育教授俞仲衣二氏演講、下午繼續開會、由馬客談主席、討論提案、當議決另擬兒童本位的中心標準課程和具體設施辦法、及通過太中實小適中實小揚中實小加入爲團體社員等案、

太湖匪復有聚幇

蘇州通訊、據官中探悉、匪首除毛子龍・周阿四・仲兆奎外、尚有二人、一爲張老大、前時曾傳被官軍擊斃者、一爲前吳縣警察第二中隊長吳少武、自吳自武裝扣土敲詐土販王歪頭一千元、案發經地方法院通緝、即投入太湖、重理其盜匪生涯、匪衆之新加入者亦有兩帮、一爲江北帮、爲南通海門崇明啓東等四縣之海盜、係被剿擊、由海鹽上岸至太湖、一爲浦東帮、爲上海方面之流氓無賴、並悉該匪總數、計有二百餘人、郭巷一役、因傷身死者計六名、餘匪本擬竄往橫塌、因若購買棺木、易啓人疑、故即在廟前刦得鄉民壽材六具、裝殮埋葬、現在彎區長已嚴令所屬各隊限期剿滅、否則撤懲、但匪方偵探極多、恐此剿彼竄、一時不易撲滅也、

建德匪已竄散 嚴江航行恢復

浙江建德縣馬尾埠等處、發現大股土匪後、浦江蘭谿等縣匪徒、聞風嘯聚、分頭焚掠、猖獗異常、嚴東關及附近地方、均有反動標語發現、嚴城富戶紛紛逃徙、後經第一團派兵剿辦、復由第三團派兵一營馳往鎭壓、匪已四散竄逃、建德境內已告敉平、嚴江航行亦已恢復、該縣蔣縣長會同軍隊、正在搜緝逸匪、

無錫

勒斃尼姑 盜僧槍決

第十一區(南延市)蕩口鎭三九五圖水月庵尼姑妙德、於本年陰歷端陽節、收得唸經費數十元、事聞於外、被僧人王德林所知、即於五月三十日夜間十二時、面塗采色、單身翻高入庵行刦、妙德高喚救命、被該僧揪住、用繩勒斃、嗣被搜刦去大洋兩元、銅元三十枚、正欲出門圖逃、有該庵近鄰華周氏、因聞妙德喊救命之聲、即潛赴該鎭商團分隊報告、旋即會同公安第七分局長警、馳往兜捕、當將該盜僧獲住解縣、訊實口供、玆經縣府呈報省政府、已奉復電、准即就地處以死刑、昨(十二)日上午十時、由孫縣長升座大堂、簽提該盜僧德林到案、驗明正身、綁赴南校場執行槍決、

石埭橋盜案 連刦十餘家

東北鄉石埭橋鎭、前日下午、到有艒艒船數艘、至夜間十二時、船中突出盜匪十餘人、擁至附近錢埠巷、連刦鄉民十餘家、迨鄉人鳴鑼喚捕、羣盜遂攜贓紛紛上船、向東面常熟地界逸去、臨行時對衆揚言、謂爾等如欲報官、將來要謀報復、焚燬全村、是以各事主、迄今尚未報縣云、

印民衆受傷三百 警察武力禁止集會

十一日孟買電、警察雖有禁止民衆在梅丹廣場集會之令、但國民黨今日仍擬在該處舉行示威大會、以致發生騷擾、警察乃以警棍驅衆、致有四十人受傷、統計各處非武力反抗義務員受傷者不下六十人、孟買國民黨委員長摩狄自領游行隊一隊、亦於混擾中受傷、預料今日午後國民黨仍將集合於梅丹廣場、故步警騎警現把守各要道、阻其通過、同時載兵汽車亦預備於事急時出發、(路透社)

十一日孟買電、國民黨義務員已拋棄舉行示威大會之念、在警察用棍驅衆之後、全體撤回、民衆受傷人數達三百之多、其中傷勢較重者十八人、入國民黨醫院療治者共百人、兵警現已退出梅丹廣場、(路透社)

法國會休會

十一日巴黎電、法國會已於今日休會、至秋間再召集、當休會令宣布時、議員中頗爲震動、因外間雖有泰狄歐欲借此暫行渡政治難關之說、各議員鑒於要案之未決者猶多、大半不信之也、(國民社)

國際工團會閉幕

十一日瑞典京城電、國際工團大會今日於閉會時、提出每週工作四十四小時之程序、以此爲將來續減工時之一種步驟、(路透社)

荷國會通過疏鑿運河案

十一日海牙電、今日荷國會通過疏鑿運河案、該河自阿姆斯特丹經過厄特里幅至萊因河、估計工費六千五百萬盾、此河告成、可爲阿姆斯特丹吸收商務不少、於地方經濟上極關重要、(國民社)

法外長宣佈暫停造艦後 法意形勢仍難接近

十一日巴黎電、法報對於法國願在本年底以前暫停造艦、以利意法海軍談判之進行一事、紛紛評論、甚至如民衆報等、並稱北非洲特黎波里地方與比雅附近之領土讓與問題、特可調停解決、法國現願以十二萬公里讓給意國、而意人亦允從白里安之勸、放棄其分得代管殖民地之要求、因代管殖民地之主權、屬諸國際聯盟、此項要求軼出法意交涉範圍之外者也、(國民社)

十一日羅馬電、法外長白里安發表法海軍暫停造艦籲爭提議後、意報雖不置一辭、此間政界業已表示此議僅係停止促進意法談判起見、意政府或將接受、至意報此時、則仍一致攻擊法人之安全論、謂其純屬欲圖歐洲之野心、此外復高唱修改和約、解除戰敗國之桎梏、按意政府此時雖不聲明態度、而意報論調素爲政府所左右、墨索里尼殆欲利用輿論、加緊力於法國、俾可接受其要求云、(國民社)

胡佛堅拒宣佈 海約秘密文件

十一日華盛頓電、昨日參院辯論海軍條約時、反對批准者竭力要求當軸公佈其所謂秘密文件、胡佛總統現已答覆參院、不允公佈、據衆所知、所謂秘密文件者、係爲駐美大使道威斯致胡佛總統之密碼電報、當軸之所以不允發表者、因該電係個人性質、且言及與會各外交家之特性也、胡佛總統謂渠之職務、在維持對他國之良好關係、故渠不能宣洩秘密、致犯破壞信任之罪、如參議員欲閱此文件而守秘密、則此文件固可公開云、參議員諾利思因總統拒絕公佈、特提出一議案、意在打銷此約、或將此約之考慮延緩至秋間、其提案大旨請求政府聲明並無可使此約條文稍受影響之任何秘密協定、(路透社)

十一日華盛頓電、參議員海爾氏前曾在參院中對倫敦海約案大施攻擊、參議員里特氏今晨在參院中對海氏論調作一答復、否認美國在海約下須犧牲若何利權、反言之、若參院將海約打銷、則日本必首先大起恐慌、彼國雖近來發生經濟上及失業上之困難、而爲自衛計、必不顧一切以積極擴張國防、里氏又直斥美將軍團爲自相矛盾、謂於海約未成立以前、該團曾主張六[illegible]巡洋艦之便利、而今日忽一反其前議、而對海約加以攻擊、要知執海上牛耳之希冀、實於事實大相抵觸、決非解決海軍問題之良策、恐事未實手、而戰禍已開也云云、又胡佛總統自得參議院要求胡氏將關海約文件悉數交出一案在參院中通過後、仍堅拒將該項文件交出、聲言該案不啻迫令本人破壞其寄託上之信用、故萬難做到、除已交出之一部份外、其餘與內事毫無關係、深信凡知此項文件之內容者、必能斷定其有守秘密之必要也云云、(國民社)

日政府急欲 批准倫敦海約

十二日東京電、政府對倫敦海約諮詢樞密院之態度、不顧軍令部之反對、決於夏期休假以前、奏請諮詢之意、已大抵一致、幣原外相昨晚訪濱口首相、謂英美二國之批准手續、順利進行、獨日本遷延、似爲不可、旋交換促進批准之意見、結果、本日午後、幣原外相赴興津訪西園寺公、說明條約應行批准手續、並要求諒解、財部海相亦與濱口首相江木鐵相熟議之後、昨午後邀谷口軍令部長到官舍、告以政府之意、以爲無論如何努力、如難得海軍部內全體一致之贊成時、不得已惟有聽之、並要求諒解、又閣員中渡邊松田兩相、本擬本月中旬旅行樺太、視察事務、濱口首相已囑鈴木書記官長轉達、請延期至諮詢手續完畢以後、適朝鮮總督齋藤實亦於十六日由京城出發入東京、議定逗留三週、政府擬請齋藤總督調停海軍最高部及其他各方面、而進行諮詢手續云、(電通社)

荷蘭特別閣議 將議荷瑞聯姻

十一日海牙電、荷內閣今日召集特別閣議、政界及民衆對之、皆極注意、因盛傳此次閣議將討論荷儲君雅麗娜公主與瑞典太子之第二公子訂婚事、據稱瑞公子現方與荷女王及公主同居排威避暑名區、此次荷外長白活克蘭奉召赴挪見女王後、即召集特別閣議、料必與婚事有關、按荷公主芳齡二十一、才貌卓絕、瑞典公子年二十三歲云、(國民社)

芝城大熱 熱死四十八人

十一日芝加哥電、過去十年來所未有之最大熱度、現已見於中央諸州、每日平均溫度皆在百度之上、中暑死者現已有四十八人、(路透社)

先施老牌

夏日霜

祛風辟暑 芬芳潤顏 兼治頭痛 一試便知

各處洋貨店均有發售

欲租保管箱 要請早些來

本公司原有保管箱早已租滿現增購新箱已裝設完竣精美堅固與原有者無異租價亦照舊但箱數無多欲租者請速臨訂租可也

上海北京路河南路西首 通易信託公司啓

國民政府衛生局登記註冊 麻瘋科專家 翁南石

贈送 天然治瘋草

惟我獨有之新創透風皮鞋

本公司因感天時酷熱深知着皮鞋諸君難免腳氣蒸熱如着本公司透風皮鞋能使涼風透入極合衛生步履舒適

上海南京路抛球場東 電話一九六三八號

杭一兩連長被控
食、在下城食獲匪徒十一亦有礙工作、故決定於一
匪共案訊供
口、最近時有人偷運軍運濟、(樓江)憲兵一團
身一具、兩手被縛、頸
王某等到案再核、
與小划撞碰有旅客被擴
三十六歲、鎭海人、前業

杭州 兩連長被控 訊明釋放

保安隊第三團特務連連長周破浪、前被人向省府密報有反動嫌疑、經張主席令飭第三團巴團長將其扣留、解送保安處訊辦、現經該處軍法科訊明無罪、已於昨日交保釋放、又第五團連長杜雲芳、亦被地方團體控有包庇煙賭勒收規費情事、由該團解省訊辦、在押已愈兩月、昨亦訊明無罪釋放、

又訊保安隊第三團第三營營長謝永平、前奉命至諸蕭等處防護繭市、迭被控告、經保安處朱處長派員會明有勒索規費等情事、即予撤職、遺缺以前第六團第二管營長陳芝範接充、該營已奉令開赴永康接防、

查獲匪徒

省會公安局以據塘棲公安分局電告、該鎮發生匪徒擄刦案、匪犯逃向杭州方面等情、昨晚即派巡查隊偵緝隊四出偵查、在下城查獲匪徒十名、手槍多枝已送省府訊辦、

會堡發現時疫

杭市邇來天氣酷熱、寒暑表已升至百度、會堡區一帶、已發見時疫、初起時閉口不語、手足麻木、而現紅色有光、一經染疫、在十二小時內即行斃命、死後身體發青色、該區染疫者已有十餘人、蔓延殊速、而以婦人尤易傳染、惟該處均係貧苦鄉民、關於公共衛生素不注意、迭經區公所宣傳、終難見效、昨已由該管四區警署、呈報公安局轉函市政府、設法施救、

造幣廠暫停鑄

財政部直轄杭州造幣廠自春間開工以來、賡續鼓鑄、迄未停頓、江浙諸省之金融、賴以維持、玆該廠廠長周佩箴、以銀價猛跌、一時勢難回復、而核計工本、非特難沾微利、勢將虧本、且日來天氣酷熱、亦有礙工作、故決定於昨日起、宣告暫停鼓鑄、一俟銀價稍有轉機、即恢復開鑄、至杭方現幣、連日仍有大幫裝滬、以接濟粵省金融、

常州 東門商團支部解散

本邑商團東門支部、所有團員平時不上操課、又在駐軍密邇之區、本月十日、該部團員維持東門小學會場時、有失軍容、致遭駐常軍隊詰責、商團團長錢以振、因該支部遺辱全體、昨日(十二日)訓令該支部長姚聯珊、將該支部即日取消、團員解散、所有槍械、派由商團本部派員前往繳收云云、

松江 浦南匪患

浦南一帶、盜匪充斥、搶刦等案、時有所聞、汝七圖何三祝家、曾於三日夜間、被匪十餘人、明火執械、打門搶刦、搜刮一空、該事主於十一日來松報緝、

匪共案訊供

風涇保衛團、獲解共產黨顧桂隆、綁匪沈泉琴、內票夏福慶等、解至松江縣政府、當由杜承審員秘密研訊、聞顧桂隆已直認不諱、王雲波供當時確與顧桂隆一起、旋因意見不合、曾打過一槍、顧不死我、即投入保衛團、沈泉琴供認擄船、看夏福慶肉票、夏福慶供、嘉善西門外人、於廢歷五月初一日被匪綁去、現幸爲保衛團救出、問官判顧沈兩匪還押、王夏令回、候再復訊定讞、

南通 李長江督剿土匪

省政府以通海接壤處、土匪猖獗、特調省水陸警隊各一大隊、并淺水艦兩艘、開往會剿、省警隊總隊長李長江、奉委爲指揮官、十一日到通、即轉往大安港一帶督剿、

嚴查運械

通邑爲江北各縣出入要口、最近時有人偷運軍火、經軍警查獲、目前官廳據密報、有反動派運槍械子彈、恐防混入、各港一律嚴查、並派便衣探員偵察、

南京 盜匪犯兵執行鎗決

首都衛戍司令部、十一日下午四時、鎗決盜匪丁尙清、犯兵樓江二名、罪狀如下、(丁尙清)衛戍團團長呂擧書、解匪犯丁尙清一名、並嫌疑犯徐義懷徐義發、丁家炎王義清、陳童餘、汪獻才、夏秀昌、章少堂、李湘平、宣創興等十二名請求訊辦、迭經分別研訊、除王義清陳童餘、汪獻才、夏秀昌、章少堂、宣創興等、訊無犯罪事實、分別交保開釋、徐義懷、徐義發、丁家炎、李湘平等、應候再行偵查外、至該犯丁尙清、勾結匪首陶老小、舒碩銘、宣老四等、率帶黨徒數十人、盤踞安徽含山縣屬之運漕地方、四出擄搶、擾亂治安、應處以死刑、丁尙清、年四十三歲、安徽合肥人、住含山運漕、(樓江)憲兵一團團長陳步雲呈解該管第一營第一連犯兵樓江一名、請予訊辦、訊據該犯兵樓江供認於六月三十日上午三時、趁値連部後門哨衛、盜刦自來得手鎗兩枝、子彈一百三十顆、逃至鷹山口地方、見排長曹發海率兵追至、恐被捕獲、當即開槍拒捕、中傷班長黃浴芳、彈盡被執等情不諱、應即處以死刑、犯兵樓江、年二十一歲、浙江諸暨人、

如皋 近郊綁刦案連續發生

西門外吳大個子前被匪綁未還、玆悉八日夜間、又來多匪搜索、因毫無所獲、遂將其八歲及六歲兩孫綁去、又相距數里之郎莊、有孫二臣者、亦於同夜被刦去衣飾銀洋、並將六歲之長孫綁去、勒贖二百元、又南門外四里井有白姓者、於前夜來匪二十餘人、刦去衣服數十件、糧食數斗、又五里茶巷頭有陳道五家、於前夜來匪數十人、均有武器、刦去衣飾多件、銅元廿四千、糧食數擔、

如皋境飛蝗蔽天

如皋通信、六日夜間、有大批蝗蟲、由東而西、飛過白蒲、一小時後始漸過盡、又掘港洋岸鄉、亦於六日自東北飛來大宗蝗蟲、日爲之蔽、又馬塘東北隅忽來飛蝗向南而行、蔽天蓋日、飛聲隆隆、歷三時之久、爲四十年來所未見、

長沙鎮團械被刦 排長斃命 被架肉票十餘

如皋通信、掘港長沙鎮、於五日早晨、突來匪共一百餘人、衝進該鎮、保衛團排長桑志禮、率團士抵禦、因匪衆兵寡、被刦去步槍六支、盒砲一支、土砲一尊、排長身中三槍、落水斃命、並傷團士二人、被架肉票十餘名、匪共由大隄嘴鎗南去

溫州 共犯鎗決

浙江省政府據溫州保安隊第四團團長甘淸池、永嘉縣縣長邱遠雄電稱、永嘉共黨勾結平陽股匪胡公冕、擬於七九紀念擧行暴動、永嘉共首王金姆混入城內、秘密活動、經縣公安局警察查獲、訊據供認同謀七九暴動等情不諱、電請就地正法、又以該團前獲證據、該王金姆爲永嘉共黨縣委、指揮西溪暴動、曾經呈准懸賞五百元購緝有案、請將賞金發給、以資鼓勵等情、省府已復電照准、於昨提犯執行槍決、

淳安 捕獲六匪

浙江淳安縣縣長馮世範、以土匪猖獗、電請省府飭第一團派兵一連剿辦、前據該縣電省報告、該連在宋村搜索匪徒、該村匪衆持械抗拒、當場拿獲匪首宋長林等六名、已送縣府訊辦、

嘉興 排長被害

前日東南湖水面上、發見少年軍官屍身一具、兩手被縛、頸間及腰間刀傷多處、由該管公安分局報請地方分院檢驗、驗得確被謀斃、並在身畔發見有符號一方、係某營排長李金山、經軍界偵查、係與居住韭溪橋某姓女有關、遂會同公安局派警前往、將該女拿獲、押解地方分院、該排長致死原因、據一般人傳說、謂該排長前駐禾時、曾與該女姘識、後奉令開拔、該女又另識他人、此次死者來禾續歡、竟遭毒手云、

難民騷擾

本縣北鄉梅湖地方、於日前來有難民船八艘、難民有三百餘人、登岸騷擾、該處沈鈕兩家、均遭若輩搜刦、後經該處地保籌洋數十元、請即他去、而難民收洋後、仍在該處逗遛二宵、對鄉民物件、如同己物、幸後即他去、而全村損失已不少云、

平湖 逼奸自殺 獲犯解案

日暉漾蓋叔荃之妻趙好官、被王寶賢次子鏡淸逼奸、憤而自殺一案、經本夫蓋叔荃起訴後、已由王寶賢出洋一百五十元、暗中倩人和解、故鏡淸日前亦由新豐回來、日間潛匿家中、夜間仍出外逍遙、詎趙姓方面、不肯甘休、十日晚八時許、鏡淸行經楊擧弄口、適被屍兄趙迪明撞見、將伊扭至四分所、轉解縣公安局、由蔡巡官預審一過、諭令一併拘留、於十一日申送縣府、復經李承審員開庭訊問、結果趙迪明當場釋放、王鏡淸仍舊收押、候傳到原告蓋叔荃、王父王寶賢、暨證人王某等到案再核、

禁止飢民越軌行動

本縣各處平民、近因青黃不接、米價暴漲、致搶米之事、時有所聞、自乍浦米業被包方蘇陳四埭鄉民搶奪糧食後、即被匪徒混入、任意搗毀商鋪、擾取財物、縣府自據乍商會暨村委員會呈報後、方縣長即籌辦平糶、一面出示布告、靜候政府設法救濟、不得再有越軌擧動、

蔡來根自匪窟逃回

日前在橫碼頭被匪綁去之蔡來根、藏匿於呂巷後、即被蘇省水警探悉、知是與太保阿書所通之著匪無耳呆阿詩所爲、乃即率隊將匪窟包圍擊潰、當場擒獲匪徒名楊姊妹者及其家屬、來根亦乘機逃回、

嘉善 開糶平米

本邑米價、日形昂貴、每石至十八元五六角、民食維艱、當經縣府召集會議、開辦平糶、以濟民食、計一日已在東門外先行開糶、每升四百二十文、

鎭江 捕獲共嫌解送高院

省會公安局日前奉令先後拿捕共產嫌疑犯二十一人、經司法科訊問、分別保釋外、內有六七人解送蘇州高等法院訊辦、

大同輪船 旅客落水斃命

鎭江大同小輪公司姚鎭班、十一日由姚家橋開鎭、經過沙家橋、該處無碼頭、搭客乘划船登輪、詎該輪未停輪機、與小划撞碰、有旅客被撞落江中淹斃、該旅客年約四十歲左右、船上乘客責問、該輪乃停輪施救、未經撈獲、

揚州 商團經費討論維持

縣商會因商團經費困難、十一日上午邀集各會員、討論維持辦法、以每月不敷二百餘元、決議將本團大小馬五匹售出、爲臨時補助、並每月節省四十元、以便維持現狀、

會議防務

縣政府十日集議維持治安辦法、議決各城門加派警士、及商團嚴加防範、公安局長安兆伯、爲注意防務起見、特派幹員偵查、

寧波 維益村白晝刦八家

鄞南維益村、有居民三十七家、店舖八家、十日下午五時許、突來匪徒五人、將梁裕和米店、紀順興煙紙店、黃餘興南貨店、生陽泰南貨店、萬興米店、春禧鞋店、成衣匠紀銀寶家、農民胡阿來家等八戶、洗刦後、即行竄逃、當經村民鳴鑼追逐、抵周宿渡對江、農民聞警、亦各持農具、協助截拏、匪民遂起肉搏、農民洪宗慶受傷較重、中有二匪負傷奔逃、旋達周宿渡江口、三匪躍入渡船渡江、一匪落後被捕、一匪乘間兎脫、其時駐防南門外巡察隊、正在周宿渡巡察、適遇匪船、乃將三匪擒住、連同先獲一匪、帶入巡察總隊、抄出假手槍二支、及電石燈等、後經何隊長訊問、一名王阿根、三十六歲、鎭海人、前業木匠、一名王阿寶、三十二歲、奉化亭下人、一名周小火、三十五歲、奉化溪口人、一名徐兆海、三十一歲、奉化溪口人、除周匪堅不吐實外、王王徐三匪供稱、今日由周小火爲首、五人同赴維益村搶刦、眞手槍一支、因已損壞、不能開放、被老百姓打失、在逃者僅知名萬昌、前做木匠、所得贓物、多由彼取去、彼有姘婦現住江北張家弄、當經何隊長派隊往捕未獲、各事主報告、被刦衣飾銀洋、共值四五百元、次日移解公安局、贓物及逸匪、尙在追緝中、

老江橋上刦款被獲

崔衙前源利祥煤油行學徒周興生、十日奉經理命、持過票十八紙、計銀二千餘元、到江東順大塡註日期、回來路經老浮橋上、被匪攔刦、幸經該地崗警等將人贓追獲、帶至三區、原贓過票十八紙、由源利祥經理史康年領回、刦犯忻小狗、押解公安局訊辦、

西行艷異記 (陳重生)

資往商於所知之女性、得賦暫時之同居、同居時間之長短、視資之多寡。一人以六千文、與一婦自舊歷十二月同居、至翌年之二月、彼資已盡、又須另覓生活而不得不脫離矣。此種短期結合之性質、絕非買賣婚、亦非娼妓性、而爲此極艱苦社會中之特有生活也、彼男子之資、非與女性爲性交之代價、實完全以爲彼短期結合中飲食之需耳、余在一小雜貨店中、其主人擧以告余者。幷謂「彼今年贏餘達十千外、將來除以七千文與一女性過短期同居生活外、尙可餘四千文、爲明年生活之資本、」彼之年齡、已三十有八、但彼對於性生活之追求、則有極大之豪興也。彼又謂「此地男子得妻雖如此艱難、但絕未有搶妻之擧、婦女所至、男子皆望之垂涎、但卒以自己囊中空空之自慚而遏止其安念。此地之婦女、多爲人縫紉或織布自給。」又謂「此地本來無酋長管轄、以前數家爲一村、各遂其生、各遂其死、不相往來、大約在以前五百年時、有大兵過境、居民多被擄爲伕役、始得至他處、瞻仰他處生活、他處人亦因充當伕役過此境、親此地生活狀況、以後始漸通來往、生活亦因以改變」云。

□八陣圖……諸葛亮排就……忽必烈打開

由申維嶺西北行二十里至六雲山、山高三二〇〇尺、山巔積雪至山腹。山腹以下草木稀疏、崖石巉巉、作黑黃色、小樹作紅黃色、一堆一聚、相距約有數

(277)

十尺、幸生謂余「此八陣圖也。」幷謂「聞之於其父云、諸葛孔明南征孟獲、入昆明、西進至大理、恐蠻王再逃竄、乃飛石八陣至維西以西、孟獲在七擒七縱後、尙欲向別國求救、因遇石八陣愈走愈迷、不得已、始投降於孔明、後此石八陣遂卜晾於此山。終宋之世、此山爲番人夷人之天生界、直至宋理宗時、元世祖忽必烈自大理入西藏、由麗江經中甸阿墩子入川邊之鹽井而至西藏、因忽必烈爲眞命天子、所至之地、山石爲開、此石八陣遂裂爲無數小石、分散於地、後有人在此掘出一碑、碑上幷載有此山爲「忽必烈開」之字樣也。」

□赤脚大力士……又做怪醫生……大放其屁

由六雲山起、地平又漸高。北行三十里抵鷲海溝、地平在拔海萬尺上。入溝行五里至一山寨、入寨、借宿尤姓家。主人以醫藥爲生、善行、日夜可行四百八十里、且不着鞋襪、彼之力甚大、身長可六尺、爲土人中之最長者、彼年幼時、常竊取他寨之牛、負牛逃歸、人追之莫能及也。彼中年遇一草醫、敎以方法、彼亦改悔其鹵莽性、爲人治病、因經驗之故、十九皆効、以是收入頗佳、成本地之巨富焉。彼之家中、嘗有二三十人日間爲之工作、藥料如山積、皆所備之人採之山中者。彼出門診病、則隨負一袋重四五十斤、凡所用藥、無不具備、赤足至病人之家門、始由懷中取出皮靴、就溪邊、洗足着靴、診畢、出門

(278)

西康東部情形

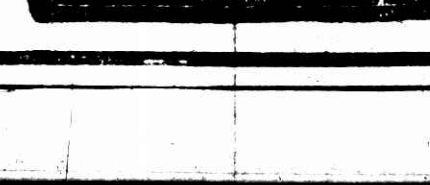
時報版權 不准轉載

欲得南風須開北牖

凡患消化不良飲食不進諸君苟將此語稍加研究便知欲胃部康强非腸部清潔不可清潔腸部之藥物無取乎蕩滌端賴其調和清導丸効大性平久已馳名環宇爲調和腸胃扶助消化療便秘肝陽治頭痛頭暈防傷寒瀉痢減痔瘡痛苦之良藥

山東舊城三興布號劉君履五云「敝東程清傑常患便閉漸至面黃肌瘦飲食不思精神困頓憂悶頻增後服清導丸數劑大見起色現已完全痊愈矣」

清導丸各藥房均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費免收



請服用最便宜之中包仁丹

網球係健身有益之運動
仁丹爲防止時疫之靈藥
故在炎夏時季
氣候不正之際
必須常服仁丹也

夏令要品

醫藥子露 大瓶五角 小瓶三角
急救時疫水 每瓶一元 五角 三角 一角 大盒四十瓶 一元
防疫臭藥水 一介侖一元二角 半介侖六角半 二五介三角半
立斃臭虫粉 大盒二角 小盒一角
樟腦白蘭地 大瓶一元二角半 小七角半

上海四馬路 太和大藥房發行

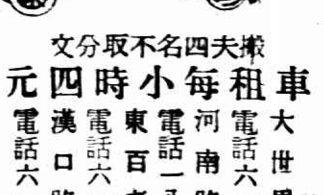
上海愛多亞路廣西路三

治咳專家 唐拾義 防癆久咳丸

每瓶一元 世界各埠均有經售

上海搬場公司

首創第一



搬夫四名不取分文
車租每小時四元
大世界西首 電話六一三九三
河南路橋堍 電話一八八七七
東百老滙路 電話六一三九〇
漢口路十號 電話六一三九四

曲阜兗州附近擊破晉軍

印度民衆擬集會 被警棍擊傷三百人

明治隊一到 上海網球界立時興奮

單雙打接觸一過 我中華隊尙不差

林寶華邱飛海等重振旗鼓

日本明治大學網球隊、一行九人、應中華全國體育協進會之約、於昨日上午十時半乘太陽丸在匯山碼頭登陸、休息五小時後、即於下午三時半在松平部長領導之下、赴勞神父路中華網球場、與中華隊暨大學隊交鋒、際玆炎暑、座上客仍在五六百人以上、蓋雙方在國際上都已有相當聲譽、且林邱色相、自與滬人士別後已近一年、有網球癖者、俱欲一覩爲快、雙方戰士十餘人、揮汗肉搏、勝負參半、技特先列一戰績表於下、

單打

中華隊	大學隊
林寶華 勝 藤蒼太郎……二對一	瀨尾 勝 陳國程……二對〇
江道章 勝 岡本……三對〇	小松 勝 鄭兆佳……二對一

雙打

中華隊	大學隊
林寶華 邱飛海 勝 松尾 相良……二對一	鄭隤凱 汪民視 勝 麥叔大利 瀨尾……二對一
藤蒼太郎 藤蒼大郎 勝 胡其豐 胡其倬……二對〇	

單打二場 中華隊全勝 林寶華江道章首建奇功

林寶華勝藤蒼 2-6 6-0 6-1 6-4

第一盤…藤蒼一瀉千里

三時半林藤開始在烈日之下接戰、幸雨風甚大、打來尙能稍解暑氣、裁判徐振東、命雙方擇陣後、林寶華首先開球、向藤蒼猛攻、藤蒼抵禦之下、頗見穩當、第一二兩局林氏全負、氣燄不無稍殺、入後雖第三第五兩局中班回二次、然其餘戰功、全在藤蒼手下、藤氏短小身材、揮手拍來、絕少火氣、發球雖不若林氏之急而有力、正手抽球、尙見功夫、在第一盤中、林氏每幾之過失、時遭藤蒼暗算、故竟以二對六失敗、

第二盤…林寶華急起直追

林氏在第一盤中雖失敗、但其正擊反抽功夫以及發球較爲勝媺、在在藤蒼之上、且藤蒼之打法、林氏在第一盤中已窺見一斑、故時時利用對方弱點、抽至左方、功效屢見、打來亦較上盤順手、蓋林氏素性每打順球、一勝之後、愈打愈有精彩、凡曾見過林氏打球者大都知之、本盤林氏抱急起直追之心、愈打愈順、竟以六對〇叫歸藤蒼、

第三盤…林氏再接再厲

藤蒼亦是明大一員大將、在日本網球界中有少年明星之稱、果然在本盤中盡其全力、大肆反抗、然林氏時時利用其快捷之勢擊、用抽雷不及掩耳之手段、乘隙而進、藤蒼以弱若十七八之女子態度應付之、每到攻手、藤蒼乃不若身高之打手、故其吃虧處復不少也、本盤林氏又以六對一勝之、

第四盤…藤蒼一蹶不振

林氏連勝二盤、信實現雄心、藤蒼大勢牟去、知未見膽小、本盤開場後、藤蒼甞猛攻、實以極靜的功夫去克制林氏的猛金、連勝三局、而林氏每遇機會時、仍用其猛金之抽、致使藤蒼打不易得強之反手球、大局因此也、然網等的比數中漸漸接近、藤蒼每至緊張關頭告時、常露其自愧勿如之狀態、卒以六對四失算於最後一盤、

江道章勝岡本 7-5 7-5 6-4

江道章與岡本二人身軀壯碩、膂力均大、體重皆在一百五十磅左右、一對壘時、殺來殺勢、頗多驚人處、江道章較岡本高强、長力亦佳、連勝三盤、以三對〇獲勝、

第一盤開始後、岡本連勝四局、江道章於第五局獲勝、又負第六局、其時已成五與一之比、第七局岡發球被擊三次失誤、江乃勝、關後江攻守謹慎、不稍放鬆、岡則屢屢躍騰、失誤屢出、竟被江連勝六局、以七比五反敗爲勝、結了第一盤、可謂江賀、

第二盤岡先發球、負兩局、接勝兩局、成二與二之比、後江勝兩局、又被岡勝回一局、此去彼來、造成五與五之平勢、末兩局江以優美之位置擊法使岡本疲於招架、卒以七比五再勝第二盤、

第三盤開始後、二人前後各勝兩局、造成四與四之比、江於第九第十兩局連勝、遂得第三盤之勝利、結果三比〇、江獲勝、

②中華隊(上)(右)邱飛海(上)(左)林寶華(下)(右)江道章(下)(左)鄭兆佳(大學隊選手)

大學隊單打 明治隊全勝 瀨尾小松雙建功

全滬大學隊選手、昨以陳國程鄭兆佳二氏應瀨尾小松二氏之二組單打、不幸俱遭失敗、陳國程以二對〇敗於瀨尾、鄭兆佳以二對一受挫於小松、

瀨尾勝陳國程 6-1 6-4

三時半、二氏在北面草場開始接戰、瀨尾打來頗多猛到處、正抽反擊、發球穩敗、尙見功夫、陳氏雖係一員能手、無如應付之下、時現寬手、第一盤竟以六對一失敗、第二盤頗能運用心力、實挽殘局、故戰來亦較上盤劇烈、然卒以六對四連失於瀨尾之手、綜以二對〇見敗、

小松勝鄭兆佳 5-7 7-5 6-4

鄭兆佳係滬上新進網球好手、昨與明大小松接戰、第一盤以七對五勝小松、在第二盤中、鄭氏亦有勝希望、卒因求勝心切、反遭意外失算、而以七對五敗於小松、成各勝一局之大勢、在第三盤交戰中、鄭氏會出全力應戰、實收乘機之效、故雙方比數頗見接近、實力方面亦不分軒輊、然最後結果、鄭氏卒以六對四失敗於小松之手、

雙打 中華隊一勝一負 林邱畢竟不凡 大學隊鄭汪勝明治

①民治隊員1•藤倉郎2•相良進3•岡本4•藤倉二太郎5•松平6•瀨尾切7•松尾松壽(領隊)•8•小松

單打畢後、雙打三組即開始在各球場接戰、自五時起直至暮色蒼茫中始見分曉、中華隊林邱以二對一勝、胡氏兄弟以二對〇敗、大學隊鄭隤凱與汪民視則以二對一勝瀨尾與麥叔大利、戰情如下、

林寶華 邱飛海 勝 松尾 相良 6-8 6-3 6-4

▼第一盤…林邱失算

林寶華兩在單打賽中以三對一博得勝利後、即與邱飛海合對松尾相良、作雙打賽、精神體力、不無疲乏、邱飛海先發球、即勝一局、繼且在松尾相良手下博得第二局之勝利、關後勝負互見、雙方功力悉敵、邱氏正抽反擊、時時越出界外、失算處實不少、松尾相良頗見出力、惟對於機巧佔備方面頗不若林邱之老到有素、比數先爲二對二、繼成三對三、又爲四對四、五對五、六對六、林邱以疏忽故、卒以六對八失第一盤、

▼第二盤…松相見挫

林邱在第一盤中本有勝利可能、卒因此時天色漸晚、陽光偏向、時有吃虧便宜的分別、故第二局中二氏進攻保守、很見慎重、邱氏時運其低壓力抽之功夫、打至對方之左右角邊、而林氏之網網巧球亦屢建奇功、相良松尾對於正擊之球勁而有力、反手稍見軟弱、且欠心計、故以三對六受挫於林邱、

▼第三盤…林邱竟全功

在勝負各一的大局中、尤其是三盤二勝制的比賽、第三盤的得失、當然緊要、林邱自當努力到底、相松尤見拚命、隔網交鋒、長挑短戳、功夫畢見、林邱以全力才博得六對三之局面、以竟全功、

③大學隊自右至左胡其豐•胡其倬•汪民視•陳國理•鄭隤凱•鄭兆佳•余田光•

買風扇 贈手燈 每位客限一只

價格 以敝行門市定價爲限不折不扣 大帮批發不在此例

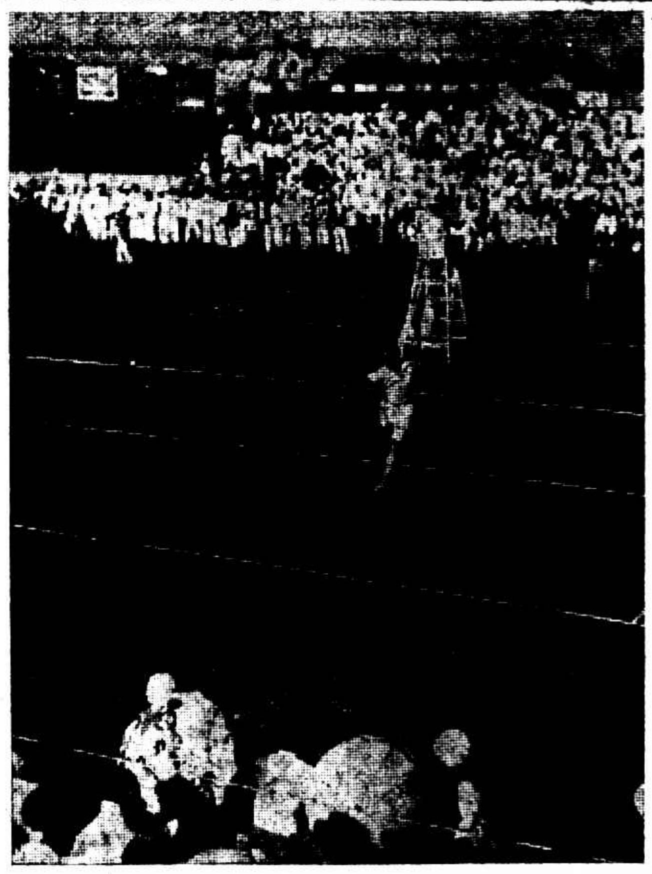
贈品 以美國便利牌一百尺電手筒爲限不能轉掉別物

買電熨斗一只 贈噴水壺一只

贈品由七月十二日起(登報爲憑)

南京路石路西首電話一三七二二

港粵滬華美電器行



④林寶華對藤倉太郎單打比賽時、林攔網殺球姿勢、

藤倉雙勝胡氏 6-0 6-3

第一盤開始、藤氏昆仲合作有方、高壓低擊、節節有勁、胡其豐胡其倬因調度無法、竟無招架之可能、連負六局、以藤倉太二郎得勝、第二盤藤倉發球稍佳、連負三局、第四局起、步步佔先、竟連勝六局、以六比三之成績、再勝第二盤、

鄭汪勝太學隊雙打

鄭隤凱 汪民視 勝 瀨尾 麥叔大利 6-1 0-6 7-5

大學隊在單打中全軍覆沒後、在雙打中鄭汪綜算以全力博得二對一之勝利、以告慰、第一局鄭汪打來、風順一帆、以六對一勝明大、不料第二局中全陣覆沒、以〇對六大挫、幸在第三局中奮死以七對五奪得最後勝利、裁判員李飛雲、

今日之戰 二時半在日本網球場 我華人暫休息

日本明治大學網球隊、今日將與其本國僑華網球好手日本網球會交戰、計共有四組雙打、七組單打、雙方名單現尙未悉、大約將於臨陣時再行支配、時間定於下午二時半開始、地點在虹口日本網球會球場、

今晚明園主人將燕請日本明大全體網球隊隊員暨中華隊及大學隊諸網球明星於明園、

業餘網球日記

昨逢星期六、市一公共體育場業餘網球競賽會、比賽場數較多、與會亦佳、玆錄其結果、及今日下午明日上午之秩序如下、

▲昨賽結果

組別	賽員勝負	成績			裁判
(賽)	黃季棠勝張增儉	六比三	六比四		劉峻華
(賽)	顧玉衡勝唐徵	六比二	六比二		劉興
(法)	李重南勝傅盛馨	六比二	六比二		侯尙雄
(法)	郭啓達勝王無塵	六比一	六比二		袁土龍
(消)	王金根勝王克永	六比一	三比六	六比二	張龍海
(最)	金賡馥勝方德熙	六比三	八比六		江天鵬

▲今日下午秩序

(網)	二時	張小琴對陳金壽	東場
(球)	二時	葉景藻對沈國樑	西場
(消)	四時	朱錫林對劉興	外場
(最)	五時	費俶方對方德熙	東場
(最)	五時	李景霞對李乃德	東場
(好)	三時	王善鈞對王亮	外場
(方)	四時	錢中選對何爾錕	西場
(方)	四時	胡華欽對蕭銘祖	西場
(方)	五時	唐知命對江天鵬	西場
(法)	四時	袁土龍對鄒德衡	東場

▲明日上午秩序

(賽)	六時	黃季棠對范伯華	外場
(夏)	六時	沈壽南對錢雨霖	東場
(夏)	大時	陳一夫對柏樂受	西場
(好)	六時	王善鈞對何如之	東場

台維斯盃 日本原田破義國名將 太田則以三對一失敗

(電通十一日日內瓦電)、台維斯杯網球戰、歐洲之決勝戰、本日起日本義大利間開始比賽、第一日單打結果如下、

(義)斯托芳尼 六—三 六—四 四—六 六—四 太田(日)

(日)原田 六—四 六—三 七—五 德模培哥(義)

日本太田雖敗、而原田勝、造成平局、至此賽經過、太田與特斯托華尼、太田最初起、即總攻擊以托氏擋球得力、挫太田之鋒、取得分數、其後屢次接戰、太田僅勝第三盤、卒歸失敗、次原田與德模爾布哥比賽、德選手在義、每戰必勝、有常勝將軍之稱、爲一流選手、故於開戰之前、觀衆即告滿坐、開戰後莫不屏息以觀、原田此日、擊球接球、均極巧妙、使德選手無所施其技、輕易勝得第一第二兩盤、至第三盤雖稍接戰、然德選手所得意之輕擊妙技、卒難敵原田之逆擊、原田遂更贏得第三盤、破此强敵、

晨光…南星 今日決賽籃球

簡易體育場籃球比賽第二循環、晨光對幼敵、結果二十八對十三、晨光勝、得決賽權、今日與南星比賽、作最後之勝負、

樂餘足球隊招集球員

樂餘足球隊因隊員或事各歸、散漫如沙、今欲招集球員數位、以便重振旗鼓、接洽處卡德路怡安里五百號、備有章程、函索即寄、

南華會足球隊南遊 本月開賽已有一勝一負

南華體育會前月曾派足球一隊南游、經於前月二十六抵星洲、玆將其與各埠訂定之比賽時間表列下、

七月四日對星洲中西聯隊 南華勝二對零
六日對金馬來華聯隊 華聯隊勝三對一
八日對馬六甲華聯隊
十二日對吉隆坡華聯隊
十三日對芙蓉華聯隊
十五日對怡保
十九日同上 以上兩場對方何隊現尙未定
廿一日庇能
廿三日同上 以上兩場對方何隊亦未定

小足球 兩隊不分勝負

ABC與友寧兩小足球隊、昨日下午五時、會戰於市一公共體育場、初相時、ABC氣勢甚佳、包抄進襲、先獲一球、下半時友寧合力反攻、銳利無比、射中一球、保持秋色平分之局、又寧隆小球隊、現因天氣炎熱、暫停迎人、關於比賽一項、不得不停止、自今日起、宣告暫停、一俟秋涼、再行函約比賽、

乒乓戰史

青聯會乒乓隊約業餘威名之ABC隊比賽、結果五與四、勝利屬于青聯、該會將於十二日與儀康小球隊比賽、十三日與模範乒球隊比賽、同日下午八時又與儀康乒乓隊比賽、通訊處北四川路大德里八號、

家用靈便良藥

(說明)人生世上外有風寒暑濕相侵內有七情六慾之感故不能無病又不能一時無病治之之我國醫藥本愚守舊病者求之經驗多不便家庭自有良藥於此發行以來試特有感冒頭痛牙痛胃氣痛及紅眼等症按照服用試驗靈誠家庭中一切之良藥也

註册商標

如蒙惠顧請認明紅字萬靈註册商標庶不致誤

總發行所 中和大藥房 上海麥根路三十二號 電話第三四九八四號 本里最近便代售處弄口 本外埠各大藥房各烟紙雜貨店均有出售

牙痛水 每瓶二角

止痛片 每瓶二角

眼藥水 每瓶二角

外治水 每瓶二角

藥膏 每盒二角

胃散 每瓶二角

清涼散 每包一角

象皮膏 每盒一角五分

藥棉花 每包一角五分

統治內外病症

酷熱下 勞動者挺死
資產階級別處去乘涼

近日本埠異常炎熱、前日已達九十九・二度、昨日回至九十三度、凡稍有資產者、羣赴青島等處避暑、奉天丸輸丸乘客特多、

昨日酷熱、霞飛路有苦力一名中暑倒斃、另二名亦因中暑病況沉重、惟尚有生望、公共租界亦有苦力一名受病、惟不甚劇烈、

徐家匯天文台報告、昨日天晴而熱、東南南風、氣壓低而定、溫度最高九十三・七度、最低七十八・二度、預測今日天晴而熱、沿海雲霧集合、馬鞍山以南陣雨、颶風以北有東風、因颶風在向西北方進發中、將抵台灣、有在台灣海峽以北折向西北之勢、致台灣北部及來臺西受二地四週天氣惡劣、山東四週天晴、風向不一、長江流域有雷雨、

今晚提燈會
法租界國慶 公園中新點綴 活動樓閣 異樣燈彩

法國民主共和成立國慶大典、先於今夜舉行提燈會、明日在領事館開慶祝會、公館馬路大自鳴鐘門前、亦搭松柏牌樓、並於大自鳴鐘週圍及房屋上下滿裝五色電燈、又大自鳴鐘新開河霞飛路等水龍間、除在救火車上裝成松柏鮮花台閣燈彩外、並在門前亦結燈彩、顧家宅公園在環龍路雷路口裝成木板城門式、滿裝五色電燈數千盞、園內夾道植木牌、懸掛各式紙燈、大小樹枝上掛滿紅綠各種紙燈、如寶塔傘蓋形狀、又池塘中有各式紙絹紮成飛禽走獸水族等燈彩、采在水面、並佈置音樂亭臺席棚、以備明晚上奏樂、開映影戲、又法捕房中西辦事人員通班偵探及中西越各捕、皆出資僱匠紮成活動樓閣船車兵艦飛鳥水族異樣燈彩、以備今晚加入提燈會、

法租界二厘捐問題
納稅會通告暫時停付

法租界公董局與公共租界工部局同時增加之二釐額外捐問題、經法租界納稅華人會主張與公共租界同時取銷、屢向法當局提出交涉、昨由法公董局督辦范爾迪氏邀請納稅華人會指派代表共同商議、大約再經一度會議、即可實行、茲納稅華人會因市民未明交涉情形、又恐因收捐而發生衝突等事、特再遍發通告、以期周知、其通告如下、

爲通告事、關於法租界公董局前於十八年與公共租界工部局同時增加之二釐額外捐問題、經本會主張與公共租界同時取銷、以昭公信等詞、屢向法當局提出交涉、嗣法公董局督辦范爾迪君邀請本會指派代表於十一日到局共同核商、如期派員前往晤見、經過長時間之討論、已蒙范君容納、大約再經會商後即可實行、惟在此數日間、法租界內市民詢問交涉結果及應否照百分之十二付捐等情前來、查此事現在磋商期內、照例應暫行停付、以免誤會、俟決定辦法再行通告照付、此白、

水電工潮調解未成
資方不派代表出席

法商水電工潮昨日由社會局通知召集勞資兩方到局調解、工會派陳浦文王阿根二人爲代表、社會局派調解委員郭永熙出席、但因資方缺席、無從調解、祇由委員詢問勞方代表一切經過情形而散、

水管壞 苦了大衆

法商董家渡自來水廠埋設在南車站西首及打浦橋兩處之自來水管、於前夜九時損壞、以致昨日法租界自來水大都混濁、不堪食用、而公司方面截至昨晚止、尚未派人前往修葺、

又訊、法商自來水總管、在南車站西、計共四根、計三十二寸一根、二十四寸一根、十六寸兩根、第一次壞去者爲二十四寸管、旋即修復、茲悉三十二寸管、亦已壞去、尚未修竣、而廿四寸管於昨日又壞、法租界之自來水、昨日起、頓受影響、用戶俱感水混濁而不合衛生也、

一千數百封 私信
郵局罰後寄出

本月七日下午五時許、上海郵務管理局本地巡員在新寧紹輪船查獲民信局走私郵件大小二十九包、內裝信函共有一千數百封之多、經巡員在船追究、當場竟無人承認、一若未有保管者、然輾轉經局飭水警拿在水巡捕房、由該局長官點驗無訛、該走私各民局知無可逃避、紛紛前往郵局聲請、當由該局查照定章、令繳罰款、並補納郵資、業已照寄、但各信件已因此遲擱時間不少、

滬南保衛團第三隊改第八

上海市滬南區保衛團改編、第三隊原駐在老北門內候家浜浙紹公所、隊長係馮潤生、昨奉團部訓令、將該隊（第三隊）改編爲第八隊加委馮潤生爲第八隊隊長、防區劃定新老北門舊校場福佑路等處、（即係公安局二區一所界爲限）

閘北警團 行將擴充

閘北公安局第四區新克天區長、近以轄管極廣、家稠一帶、市面漸興、工廠林立、原有警額、不敷分配、故尚未派遣崗警、茲特呈准袁局長、在該處擴要添設派出所一處、是項警額須從事招募、保衛團方面、現經整理委員會議決、以滬南滬北彭浦三區爲甲等區、滬北區前有員丁十二隊、後經減爲九隊、彭浦區則原係四隊、第二隊人數最多、有義務團員三百六七十人、雇用之團丁七十餘人、照現在編制、每隊一百零八人、足分四隊、其他實力如槍械子彈經費等、亦推該隊爲最厚、故昨經該區區正侯奇章開附周步康招集各分隊到團議決、擴充爲六隊、將第二隊分爲兩隊、除將第二隊隊部仍舊外、以該隊殷家橋第二分防所改爲第五隊、所有槍械子彈經費等、除市府月給一百十七元外、其餘均由第二隊供給、目下正在籌劃建行、一俟就緒、即行呈報到團、轉呈整委會及市府加委、所有各隊部區域、亦已經團部議決劃分、第六隊則設於前廣太汽車站以西、廟頭（即彭浦鎮）以北一帶、

良醫 陳叔文應診
一時病家稱便

陳君叔文係金山諸生、精究岐黃、從珠街閣名醫金乃聲（清御醫陳蓮舫高足）臨診多年、一脈薪傳、富有心得、治症輒驗、聲譽翕然、現在四馬路浙江路招商旅館設所應診、病家前往者、無不滿意而歸、因判斷詳明、毫無時醫習氣、立方穩當、不用貴重藥品、而奏功頗速、尤便於貧病之輩、

中和藥房 日夜趕製出品

麥根路三十二號中和大藥房開辦迄今、營業發達、又以自製良藥爲最、近悉該藥房經理薛蓮甫君復以數十年之醫藥經驗、配合自製家庭萬靈良藥、如外治水藥膏眼藥水胃氣散牙痛水止痛片清涼散等、目下各埠大藥房及煙紙雜貨店均有出售、因藥力宏大、功效如神、故本外埠咸來大批添購、現正日夜趕製、

金張影響殊深
在日華工皆岌岌可危

此次在日華工、因受金貴影響、生計頓絕、被迫遣送回國者約計四百名之譜、尚有百餘人、現正待船中、昨據新由日本遣回之某華工云、現在日本之日籍工人失業者亦不少、若金價長此高漲、在日華人尚有二千餘人、皆將被遣回國、

外國醫生張價
百分之二十五 本月起

本埠外國醫生聯合會、以近日生活程度高漲、決定將診費增加百分之二十五、而訂有長年合同者、亦於七月一日起照比例增加、中年長男每年七十五兩、稍幼者七十兩、小孩每個四十兩、診費先付、租界外醫費另訂、門診八元、出診十二元、拔號十六元、電話中詢問一切、照出診減半收費、

閘北各工會 警告鑄豐廠童世亨
爲了停廠…工人沒飯吃

前年國民政府工商部從事工商法規起草之時、先生對於工廠分派盈餘、亂發謬論、剝奪工人利益、經商務印書館工會聯務電聯工會發行所職工會編譯所職工會聯名登報嚴重警告、豈知未及二年、先生對於鑄豐搪磁廠又竟用殘酷手段、無理由宣佈停廠、將全體五百餘工友之生計斷絕、工會等迭據鑄豐工會籲請援助、詳察事實、深覺先生手段之利害、宅心之險毒、確爲一般資方所罕有、溯自客歲鑄豐工會成立、先生竟用迅雷不及掩耳之手腕、將熱心工會之工人領袖六人、宣佈開除、爲個人意氣之爭持、置中國實業於不顧、坐使工潮延長、廠基動搖、此先生不獨爲壓迫工人之魔王、抑且爲投資股東之蠹賊、迨風潮結束、先生猶出心裁、被訂雇用契約、將工人之飯碗規定祗有一年、欺騙歌訛、極盡能事、使我滿貧困工人無法掙扎、低首屈伏、窮困苦慣、凡屬稍有良心者、應如何體念工艱、服務實業、本勞資合作之精神、收共存共榮之效果、奈一年來糾紛時起、壓迫兩仍、迨乎今日、竟以鑄口微故施用毒手宣佈停廠、此案雖已有黨政機關負責處理、誠恐先生固執成心、私利爲懷、倡特聯名提出警告、至希即日打消成見、恢復廠內工作、實業前途、工人生活、均利賴之、英商自來火行工會、華裝訂書業閘北區工會、商務工會整委會、益豐搪磁廠工會、鳳琴工會、錦木工會、猪鬃工會、煤炭柴工會、華洋印刷工會、紋術職工會、絲廠第八業務工會、絲廠第七業務工會、雲飛汽車工會、精益皮廠工會、人和雪茄烟廠工會、永泰雪茄烟廠工會、新新公司職工會、華商公共汽車工會、商務印書館編譯所職工會、商務印書館發行所職工會、第一織造廠工會、商務印書館總務處職工會等三十餘工會同啓、

華界裝自動電話
明日起先裝內部機件 地線電纜須改造整理

（華東社）交通部前與美國自動電話公司訂立合同、購訂自動電話各項材料、計京滬漢三地、共美金三百萬元、所有之款、須自動電話工程完竣通話以後、由美公司派員監視三地交通部直轄電話局之收入、按月抽歸若干、京局工程、業已竣事、滬局亦定明日（十四）起裝置、

話局方面、已決定先裝總局之內部機件、定明日舉工、預計五六月後、始可工竣、兩星期後、再舉辦外部工程、七八月後始可全部工竣、而總局地線亦須全行改造、架空電纜、亦將加以整理、

浦東分局已定在東昌路、局房歸自動公司建築、閘北亦另建新局於永興路、二三月後即可工竣、裝置機件、閘北且須放置地線、話局以浦東新局成立以後浦西浦東必須通話、故將添設水線一道、

總局現備電話一七〇〇號、閘北五〇〇號、改裝自動機後、總局增至三〇〇〇號、閘北一五〇〇號、浦東三〇〇號、

南翔與吳淞電話、交部決暫用舊機、不再改裝、

華界以內、前曾與華洋德律風公司訂有合同、界內裝置華洋機、南市方面、業已期滿、惟以材料缺乏關係、迄未收回改裝、自動機工程告竣後、即須拆卸更易、至浦東與閘北方面、合同雖亦滿期、局方決將交涉要求收回云

八仙橋西電燈 一齊熄
電氣處 機件損壞

昨晚十一點二十分鐘、法租界電氣處機件突然損壞、以致八仙橋以西電燈均熄、頓成黑暗世界、至今晨一點半、尚未復明、蓋損壞之處殊非短時間中所能修竣云

航空郵件
十五日起…均可收寄

聞上海郵政當局言、自七月十五日起、凡各種新聞紙書籍刷印物及包裹等均可由上海南京九江漢口航空郵路寄遞、除照納各該類普通郵資外、（如欲掛號或快遞亦即照納掛號或快遞郵資）無論何種郵件、均定爲每重二十公分加納航空郵費一角五分、惟在上海投寄之包裹、仍須由駐在郵務管理局之海關驗包處驗過、始可收寄、

上海銀行 首用鐵甲車

上海商業儲蓄銀行鑒於近來各銀行運送現金、每感危險、乃向本埠美通車行訂造鐵甲車二輛、仿照紐約及芝哥最新式之送銀車、現已工竣、即日啓用、該車全體作銀白色、滲光照眼、司機人車位兩旁及前面、或有鐵板遮護、停車時可以卸去、車後爲武裝衛士坐處、並歸捕房派人、隨車防護、在局外人觀之、不知其爲鐵甲車也、蓋該行爲力求穩妥起見、故有此種運鈔之設備、在上海銀行界爲破天荒之創舉、

私增渡資 處罰百元

吳淞江各渡口、歸市公用局整理後、各渡渡資、向爲每客銅元一枚、渡戶等以入不敷出、於本年四月間迭呈公用局請准增爲每客銅元二枚、該局當派員查明、轉呈市府核准照辦、惟渡子灣西渡收費銅元一枚、盈餘已有可觀、仍令照舊收費、乃其後該渡戶顧阿因、不問情由、擅加收銅元二枚、公用局查悉其事、以其未經呈准、擅增渡費、殊有不合、呈明市政府處罰一百元、作爲修理該渡碼頭之用、

肺病吐血新藥
主治 肺癆 吐血 咳嗽 女癆 盜汗 等症
功效神速 一試便知
●家傳秘方●國醫命符六號製
●曾經中央衛生試驗所化驗證明
●已服諸君均認爲治癆治血聖藥
價目 每盒二元 每打念元 函購寄費加一 詳細說明函索即寄
●上海山東路麥家圈A字一號● 濟生國產製藥公司發行

國藥同業 職員推選定

國藥同業公會昨開第一次執行委員會、票選岑志良張梅庵童廣甫陳蘊湘莊梅堂五君爲常務委員、並就五常委中票選岑志良爲主席、公推張梅庵爲總務科主任、岑叔生副之、周乾生財務科主任、郭葆生副之、陳天生爲調查科主任、鈕鶴章副之、張鴻先爲勞資糾紛調解委員會主任、岑康年副之、孫文安爲建設委員會主任、李康年副之、各科如有需人助理者、由科主任開具名單提交執委會通過聘任之、並議決由執委會函聘葛克鑑費佩霞顧家茂張志瀛余志裕方長安韓中和爲勞資糾紛調解委員會委員、王全寶周芝德邵世鑫張鼎安仲佩紳韓幸先吳紹生爲建設委員會會員、

工部局討論 採用婦女警察
先行調查

公共租界工部局、近接上海各國婦人會聯合委員會請願書建議、在界內試用婦女警官及探捕等、以輔警力之不足、當由該局提交上屆警備委員會討論、首由總巡報告最近治安狀況、次即宣讀婦人會請願書全文、經衆討論、結果、認爲事關重大、特電駐英調查警制專員、附帶調查編制組織法及實行之成績等、俟得調查專員之正式報告書後、再行核議、

兵工廠發給 工人被難恤款

六三兵工廠裝藥房失愼後、該廠職員即組織被難家屬善後委員會、發起募捐、並呈請軍政部撫恤、現已奉令每名撫恤三百元、內除上次棺殮費百二十元、此外廠中職員計共捐得八千四百餘元、經該會先後調查死亡受傷工人家屬狀況竣事、死亡者計二十三名、受傷者二十六名、聞該會定於明日（十四）下午二時、在該廠大禮堂分別發給、死亡者各恤三百元、惟工頭石長華、因在廠工作年久、另行撫恤八百元、其餘受傷者、各以受傷之輕重、每名發給三十元至五十元不等、

兵工廠廠長郭承恩、令該廠審計科科長謝祥伯與物料庫主任丁澂惠對調、謝丁已定本月十六日交替、

南京路浙江路口
中華百貨大商店
夏季大減價廿一天
逢星期日照常營業
由國歷七月一號起

要穩快的汽車
浙江路小花園 有利汽車行
價目公道 開車誠實
問話 電話 第一萬四千九百十號

有牙患者注意
牙醫羅鑫泉
本醫生用科學上之牙科利器X光專治各種疑難牙症凡爲肉眼所不能見者先經攝明診斷然後治療無不立愈
地址 南京路大慶里東六一五號二樓 電話一六二〇六
診時 九至六

已孕未孕均請購服
廣東天喜堂老婢調經丸
已孕者安胎 未孕者調經種子
每瓶一元
滬支行東新橋電車站對面 （時）
若集誠安全散獨沽一味

招收練習生數位
中學程度能英語年十八至廿二歲男女均可供膳宿月薪十元以上如合格者具親筆中西函各一並附半身照片請寄南京路大慶里培德總號
外匯激漲惟得覆此佈

印刷界注意
駿大華行
膠石鉛印油墨 並不增價
滬商膠每磅 實洋二元〇九分
手打號碼機每隻 一元二角五分
六位號碼機每隻 實洋十六元
江西路五十一號C字泰利三樓 電話一九〇七九號

日本郵船公司出帆廣告
◆開往舊金山
大洋丸七月念四日
秩父丸八月三日
◆開往西雅圖
春洋丸八月十六日
氷川丸七月十九日
高麗丸八月九日
◆開往長崎神戶
長崎丸七月十五日
上海丸七月十八日
◆開往香港
秩父丸七月十九日
白山丸七月念二日
◆經由香港新嘉坡往歐洲◆
橫濱丸七月念五日
船身堅固巨大、房間設備清潔、行駛穩安快捷、亦無暈浪之苦、烹調料精味美、招待格外周到、搭客如蒙惠顧無論中外皆同、
黃浦灘三十一號 日本郵船公司 電話六八七八一

黨義教育 視察結果
應勸勉者十四校 應糾正者四一校 應警告者共四校 小學尚在統計中

本埠各校、關於黨義教育、已漸有成效、惟市內學校林立、公私雜出、統計已屬不易、視察更屬難周、因於上次市訓練會議之時、決定分區進行、小學由各區視察、中學由市訓練部視察、現中小校之視察均已辦竣、中學計五十九校、（小學尚在統計中）視察結果、關於中學者、探錄如次、

▲應勸勉者共十四校 滬中中學・建國中學・君毅中學・愼徽中學・吳淞中學・羣羣中學・育材中學・青年中學・務本女學・敬業中學・民立中學・三育中學・新民中學・南洋中學・

▲應糾正者共四十一校 復旦中學・光華附中・青華中學・民治女中・民治中學・坤範女中・清心中學・持志附中・大夏附中・培明女中・南洋女中・清心女中・上海中小・東吳二中・大華中學・民立女中・東南女子體育學校・惠中中學・惠靈中學・中華職業學校・浦東中學・青年會中學・惠中女中・復旦實中・人和助產・愛國女中・南洋模範中學・且華中學・鄉村師範・吳興中學・正風中學・湖州旅滬中學・兩江女體・麥倫中學・上海中學・尚德中學・振德女中・暨南中學・神文女中・勤業女中・中國女體・

▲應警告者共四校 晏摩氏女學・聖瑪利亞女學・中西女塾・景林中學・

天氣熱 紗廠停夜工

日來天時悶熱、本埠各紗廠、因工友及汽鍋關係、故自昨日起、華商如三新等廠、日商如怡和等廠、均已宣告停止夜工、俟秋涼後、再恢復原制、

無佐證 任意指爲拐女
向論且敢行凶 眞可惡！

鎮江婦人郭趙氏、二十五歲、住勞勃生路梅芳里一百八十七號、因同居之淮城人吳金福、於上星期間走失一女、四處找尋無着、現忽誣該氏所串拐藏匿、表面上雖尚未向氏交涉、而在鄰居間已嘖有煩言、一若確爲該氏所誘拐、昨日上午七時許、爲該氏所聞、以吳旣無證據、任意誣指、不勝憤怒、遂向吳交涉、致起口角、詎吳竟提起菜刀、將氏扭倒於地、向其頭部[illegible]一刀、血流淋漓、痛極狂呼、[illegible]警到來、即將凶犯拘[illegible]分別訊問一過、[illegible]重、被告吳金福[illegible]敢行凶傷害、實屬[illegible]併解地方法院訊辦、

懸匾失足 木匠登時死

住閘北華盛路二七六號之木匠浦東人趙妙泉、昨日下午三時五十分、受僱同路寶慶里十五號上虞人周雯亭家懸掛匾額不愼、失足從木梯上墮下、跌傷頭部後腦左角、頓時鮮血迸流、氣絕斃命、

哈爾濱英國領事館新屋落成現已遷入　王述興

小花園

中華廠商救濟會、創辦迄今、已逾四載、對於廠商之救濟與救濟、不遺餘力、昨日（十二）下午四時半、該會假四川路青年會舉行第四屆年會、到董事及會員數十人、各界人士到者亦衆、該會選舉董事如下、李元信、鄔賓約、李觀森、程聯、李登輝、謝頤慶、刁信德、韓玉麟、古恩康、吳景榮、聶雲台、王志仁、朱少屏、李啓藩、名譽董事新選者、劉鴻生、薩福懋、陳光甫、

▲斐倫路三四號上海草野社、因新址不敷辦事、茲將出版部遷至新閘路寶昌里B一七二一三號派利印刷公司內、並設立門市部、接洽入社定報及關於出版事、

▲歙縣旅滬同鄉會現因所租民生儲蓄會房屋租期已滿、已於昨日遷至法租界霞飛路貝勒路口協平里五號、照常辦公、

▲前特區地方法院書記官甘雲君辭職後、改業律師、日昨假座虹口大旅社與前廣東公學教員現坤雄女校校長梁佩珊女士結婚、

學校消息

▲光華大學 該校組織修改課程委員會、將下學年課程量加修訂、務求提高程度、與學生以實益、文學院院長已聘張歆海、教授已聘定五十餘人、文學院院長仍以金井羊續任、光華博士爲商學院長、理學院院長仍以顏任光博士擔任、各科教授皆海內著名學者、中學部仍以廖茂如博士爲主任、該校中學生此次赴市教育局會考、成績列最優等、現定廿三四兩日大中學同時招考新生、

▲暨南大學 國立暨南大學十九年度各教授講師、除續聘者外、復竭力羅致海內名宿、在理學院方面如胡敦復・曹惠群・周列忠・蕭叔・張貢平等、在文學院如[illegible]、均已允任教授講師、或特約講師、

▲上海縣中 上海縣立初級中學係與縣立鄉村師範合設、校址在閔行鎮、輪船汽車均可直達、原有校舍不敷應用、業經呈由教局轉呈教廳核准、於最短期內在校前空地添建校舍六幢、並定二十日在上海尚文路縣教育局與閔行鎮該校兩處招考初中一年級新生及二年插班生、

▲四角檢字 商務印書館利用暑期、開辦四角檢字編製索引實習所、招致全國各著名中等以上學生爲實習員、第一班已於七月七日開學、第二班准於二十三日開始實習、各校陸續保送及自願投考者仍甚踴躍、對於投考各員、定二十日上午九時舉行入學試驗、並於前二日截止報名、

整理變壓所
閘北一部份 今晨暫停電

閘北水電公司、近因整理寶山路變壓總所、定於今（十三）日上午四時起、至上午七時止、暫行停止、京滬鐵路以北、及淞滬支路以東、至沙涇港止之一段內電流、

國產商場 準十六開幕

中華國產聯合大商場、現已將南京路市政廳藏書樓鐵房子上下全部房屋、修理完竣、佈置一新、參與陳列營業之國貨工廠、截至昨日止、已有二百四十餘家、現已確定於本月十六日正式開幕、所有全部正式營業執照、於昨日（十二）上午十時、由工部局簽發、昨日宣傳科主任曹志功等、已將開幕禮觀禮請柬發出、

景星砲艦 開往沈家門

海岸巡防處景星砲艦、日前由崇開滬、停泊高昌廟海軍碼頭候命、閩海部昨接沈家門來電稱、海面發現土匪、出沒無常、請速派艦兜剿、該部據情後、即令該砲艦駛赴該處剿滅、茲悉該艦已於昨日（十二）下午四時啓椗、駛該處堵剿、

市政府 啓用新印章

市政府日昨奉行政院令發銅質印章各一顆、文曰㈠上海市政府印、㈡上海市市長、聞已於本月十日啓用、幷通知各機關查照矣、

西區電話 已修復

日前華洋德律風公司西行失火、焚去接線機九座、致西區各用戶電話、立時未能通話、出事之後、經該公司派全體工匠四段修理、原可即行通話、惟因電線內絲大部焚斷、故須另行掉換、直至十一日、將三字起頭之電話修理、惟有一部份尚有阻斷之處、復經公司方面派匠修理、聞於昨日起、西區各線、均能照常通話、

喜訊！三峽水被擄沙船全數救回

船戶聞報莫不態度一變

北洋黃花魚船高長茂丁德興葉同盛金萬順金增祥等、因本年黃花漁汛甚劣、不得已提早駛回山東、於五月初旬由淞出口、詎行經三峽水洋面、突然被盜刦去、迄今已經兩月、消息杳然、直至昨日該船戶等始接浙江外海水警第六隊葉隊長電告、業於本月六日經葉隊長督率水警、將高長茂等各船盡行救回、該船戶聞訊之下、喜形於色、均於昨日下午搭輪前往台州具領、

滬東一孩屍　無頭　撕票　亦難說

昨晨十時半、滬東楊樹浦蘭路碼頭附近荒地上、發現一無頭孩屍、海軍水手式服裝、上身爲黃白色、袴爲白色、足穿黃皮鞋、視其年齡約七八歲、遍覓頭顱、不知去向、後爲楊樹浦捕房所悉、飭探前往調査、一面將該屍體車送驗屍所、俟今晨法院檢驗、致上述孩屍、是否係綁票勒贖未成而撕票、或另有他故、現正在嚴密調査中、

七浦路攔刦　通盜嫌疑　錯走路線　故意？

昨日上午一時許、滬寧夜車由京開駛至申北火車站時、有一中年婦人沈吳氏、蘇州籍、挈領十四歲子沈家成由蘇抵滬、雇坐黃包車至廣西路振華旅館投宿、詎道經克能海路七浦路東面、突被盜匪數人攔住、一盜袖出手槍恐嚇、將氏車上所載皮箱一只、內有銀洋衣飾值百餘元及銀行存摺數扣、刦取而逸、氏乃大聲呼捕、該管滙司捕房近在咫尺、聞警立飭華探王傑與西探等到來拘拿、乃盜已去如黃鶴、遂向氏詢悉前情、以該兩車夫崇明人楊阿四朱慶邦實有通盜嫌疑、蓋自車站而至振華旅館、照路線應走界路、入北浙江路、過老垃圾橋而至浙江路、轉入福州路、今兩車夫由克能海路至七浦路口、非但不向西行、反向東轉灣、形迹不無可疑、乃一併帶入捕房、稟明捕頭、諭令押候查明解送法院訊究、

青黑色水餃關係重大

秦廣甫控妻欺侮圖害請離

灌冷水　還是尋常玩意兒

清江人秦廣甫近延律師在地方法院告訴伊妻秦孫氏欺侮圖害、請求判決離婚、以杜後患、其詞略謂原告於宣統年間在原籍鄉下憑媒娶被告孫氏爲室、在鄉數載、悍妻嫌我並無出息、迭生口角、嗣經同鄉代爲謀就開車職務、遂與被告一同到申、初任滬軍營等處、原告早出暮歸、被告則每日賭博、原告得悉、向之規勸、屢誡不悛、無如被告與前在鄉時、尤爲悍潑、不料去年舊歷臘月中旬、被告不時藉故出外、原告良言相勸、詎反誣原告另有外遇、原告夜間工畢返家、孰知被告每起疑心、而被灌飲冷水一大碗、始得安寢、倘不遂意、輒即冷言惡語相侵、如是欺侮、不以爲奇、本月起將首飾衣服不知何意寄藏他處、且時起口角、上月二十四日被告欲食麵和水餃、原告於下午回家、當據被告向原告曰、尚留水餃待燒、當時由被告將水餃煮熟取出、原告覺得湯味有異、且爲黑色、迨細細察視、內有數只水餃發現青黑之色、原告不敢嘗試、乃悍妻竟然厲聲曰、並非毒物、待我先吃、詎被告潛開後門、將水餃傾入陰溝、意圖滅迹、原告至此、始悉事有蹊蹺、遂趕上搶獲一只、此事衆鄰咸知、查該被告平日不理家事、此次經原告察悉水餃有異、正擬根究間、詎被告即將水餃湮滅、其中不無可疑、爲此請求准予判離云云、昨日上午由趙庭長特開第一法庭審訊、原告秦廣甫供訴前情、並將水餃一只呈案、請察、質之被告秦孫氏供、夫妻素來要好的、並無歹意、此次丈夫因另有新歡、欲與我離婚、但是彼之新歡係亦有丈夫的、我是不願離的、語官得供、以本案對於水餃一事、案關重要、亟應澈究、乃諭今日不開辯論、候飭傳當時目覩之證人等到庭再審、

逍遙四月餘　終不漏網

毆斃張慶來案　兇犯捕獲

住居滬西小沙渡石灰窰草棚內之鹽城人張慶臣、三十六歲、因其胞兄張慶來、於本年二月十六日、與胡寶金收取路燈費、發生糾葛、被胡毆傷斃命、胡即逃逸無踪、當經報告六區轉請地方法院派員驗明、准予飭緝該兇犯胡寶金法辦在案、迭經四處偵訪、迄今已逾四月、不料該兇犯以爲逾時已久、乘隙於前日晚間潛回家中、適被張得悉、特於昨日天方破曉、前往拘獲、即行鳴警拘回六區警署、據胡寶金供、二十八歲、實應人、住石灰窰、無業、餘詞支吾、任區長得供後、以事關命案、隨即備文併解法院懲辦、

大宗蠶豆餵魚鼈

浦東陸茂樁碼頭　激翻一貨船

本埠通順報關行、前日僱吳小毛之碼頭船一艘、裝運蠶豆三百包、於晚間八時駛至浦東陸茂樁碼頭、正擬傍靠間、忽有大來公司拖輪由南向北駛過、怒濤洶湧、該船被巨浪沖激、以致傾覆、貨物完全沉於浦底、船上數人、同時落水、幸經駁船分別救起、得未滅頂、

朱既醒

有利銀行副買辦

表面上看來萬惡之人　一究其實情心地固佳

另二人嫌疑程度　俞錫齡較謝桐侯爲輕

……力爲辯護希望從輕科刑

英商有利銀行副買辦朱既醒、因經營糖業、受金貴之損失、致虧負鉅款、朱無法、乃施行種種方法侵占行款有十六萬餘之多、而該行司帳謝桐侯俞錫齡涉有通同嫌疑、故三人均被控訴、迭經特區法院訊供、各情已誌本報、昨晨又經特院刑庭長許家栻開庭續訊、三被告代理律師江一平將保釐要求再行延期、俾便將民訴部份解決、許君不准、着就公訴部份開始辯論、首由捕房律師甘鏡先起而辯稱、被告朱既醒犯侵占罪、侵占之數有十六萬數千之鉅、其方法係將收得之莊票掉換僞莊票、以朦混外人、初不知悉、嗣朱因所私用數目過鉅、意圖彌補、乃飭渠所開德記糖行夥鄭和康持僞造之益豐莊莊票至四明銀行存儲、不料爲該行查覺、將鄭扣留、朱無法乃潛逃、旋被探逮捕至案、朱對所控完全承認、故請依法處斷、至俞錫齡之嫌疑、捕房查得甚爲些微、而謝桐侯則較俞爲重、應請庭上依情處判云云、繼由被告代理律師相繼起立辯稱、朱既醒雖列於第三被告地位、然本案起因完全由朱而起、故先就朱辯護、朱既醒其人若以表面觀之、必以爲一萬惡之人、因彼既僞造私文書、又侵占鉅款、更潛行逃避也、然究其實情、朱實受種種環境壓迫使然、緣朱前曾作保、暗累頗鉅、乃不得不作投機時業、然命運不通、投機不利、且所經營糖業又受金貴銀賤之影響、虧蝕尤鉅、遂不得已出此下策、然其心固佳、雖至出奔時、不攜款逃赴國外、反將所有款洋二萬餘元遣人送往銀行、致不能逃上海一步、困居於一小樓之中、但仍思設法彌補、惟事已宣佈、周轉無能、卒被探員逮捕解送鈞院、照其過去情形、實受環境壓迫所使然、故請庭上念其苦衷、於科刑時不欲以侵占款項之多寡爲科刑標準、總之以最輕刑罰罪之、且刑法之立意必不欲使人犯罪、故有緩刑之律、請庭上准予將所處之刑宣告緩刑、俾予自新之路、至俞錫齡捕房亦稱並無嫌疑、請即宣告無罪、謝桐侯雖有過失、但其爲朱之下屬、不論何事、均受朱之節制、且朱之保人謝靈清、即謝之父親、照我國法律、謝即爲其父之財產繼承人、故決不有通同情形、使其將來本人財產上受有損害、故亦請宣告無罪云云、許庭長遂諭辯論終結、定七月十九日上午宣判

入水不復見

渡客投江　無從援救

昨晨九時許、浦東陸家嘴隆茂洋行第二號碼頭小輪、方自浦東碼頭裝運乘客、駛至上海五馬路碼頭、詎船抵浦心在一英國兵艦艦首附近、乘客中忽有一中年男子突然乘人不備、投浦自盡、小輪立即停機援救、而該男子竟未向上冒起、致葬身浦底、事後由該輪老大朱夏偕同證人同船乘客顧阿才、投報水巡捕房備案、聞死者身穿白汗衫、白袴子、白襪、黑鞋、年約三十餘歲、

跨下大仙

浦東盜刦　一任野因們毒打　追獲一名

浦東洋涇鎮南首韓家宅韓大仙家、昨晚十一時、突來盜匪六七人、各執鐵棍凶器、三盜闖入室內、餘者在外把風、惟韓尚未睡着、盜等入室、即將韓身體騎住、一手叉住喉間、逼問日間所得搖會彩洋及金飾藏於何處、一手執鐵棍將韓痛毆、以致遍體鱗傷、不能行動、盜即翻箱倒篋、大肆搜刦、攜贓向西逸去、韓見盜去後、即大聲呼救、鄰人聞聲趕來、檢點失物、計被刦去現洋三百元、金戒六只、金壓髮一只、及金叉金花等物、時値市公安局三區二分所長唐鏡寰巡官王德山因時局不靖、督率長警巡邏經過、聞聲趕往兜捕、當場追獲盜匪本地人秦野因一名、帶訴訊詰刦情事、當經該所於天明後傳令事主韓大仙扛抬到案、指認確係昨晚入房之盜、秦始俯首無詞、供認夥刦韓家不諱、唐所長得供、立即備文將秦盜押解市公安局訊辦、

瑞士買辦　侵佔六萬

人尚在滬　飭傳中

皖人汪薇舟、向在瑞典商瑞士洋行充當買辦、該洋行專營鳳凰牌火柴事業、嗣汪因陸續侵占該行帳款六萬元、被大班西人愛福林査悉、延律師具狀向特院起訴、由院准詞出票、飭傳被告無着、昨晨此案由孫推事蒞刑二庭研訊、即據原告代理人牛門律師陳述案情、謂本案被告貪傳無着、業已在逃、要求出票拘拿、孫推事訊問被告現在何處、該律師答稱現在上海、因被告前曾在法公堂請求宣告破產也、孫君遂諭本案改期再訊、

長途汽車肇禍　頭腿斷

賣醬瓜人死得苦

浦東周家渡上南長途汽車、昨日下午三點鐘班南行車開出後、約行一里許、有三林塘人薛章生（年四十一歲）穿過軌道、不及避讓、被車輾斷右腿及頭部、頓時斃命、查薛以賣醬瓜爲生、

運土截獲

重五十一磅　罰一千三百

江北人丁貴生、日前由外埠販運煙土五十一磅來滬、船抵法租界碼頭時、用麻袋裝置、串同汽車夫宋心寶裝上汽車、正欲開駛時、被法捕房包探査見、上前搜査、詎宋置之不顧、直向公共租界方面疾駛而逃、經該探鳴吹警笛、始將汽車截獲、將丁宋兩人連同汽車一併帶入捕房、論令交保、昨解法公堂、先由捕頭禀明前情、并稱、查得此土値價二千六百元、請核、詰之丁宋兩人供認串通販土不諱、中西官判兩被告各罰洋一千三百元充公、煙土沒收、

眼簾中兩尾黑魚

殺人瘋婦　語無倫次

無錫婦人蘇徐氏、本有瘋癲之疾、而上月間因性疾送入新普育堂病院療治、不料瘋疾復發、持刀殺死同院病婦戚口、該堂報由地方法院、由檢察官依法檢驗、以殺人罪提起公訴、昨奉地推事官開庭審理、詢該氏供稱、我係瘋癲後、眼簾中見有兩尾黑魚、故持刀殺魚、以便煮食、不知殺死者係兩個人、實在是寃鬼附身、非我之咎云云、問官以所供實屬毫無倫次、仍命送還該堂醫治、聽候査明宣判、

爲虎作倀

年輕貌美婦人　誘上大輪到青島……一刦　兩個月監牢

釋放後赴大連　串通一個老翁來……二刦　回上海算帳

天津人徐鴻珍、現在滬西日暉港水巡隊充當巡警、與妻周氏賃居於公共租界池浜橋某剪刀店樓上、周氏年二十二、松江人、有安徽女子李金鳳者、年二十七、因向與氏熟識、故時來遊玩、後見氏色豔、陡生非分營利思想、遂串同其姘夫童少英、於去年七月十四日、以出遊爲詞、將氏誘至楊樹浦黃浦碼頭長沙丸日輪上、遂帶往青島、抵青之夜、宿某旅社、青市公安局査夜警至該旅社、見而疑之、即行帶局、童飾詞兩婦均係其眷屬、局長不信、拘留凡兩閱月、後童函請其胞兄（在天津某機關任事）到青證明兩婦均係其眷屬、乃得釋放、放後即將氏帶赴大連、又串通一老翁轉往長春、即將氏以身價八百元鬻與長春飛鴻書寓內爲娼、最近氏因不甘操神女生涯、迭函其夫援救、徐得函大驚、當報告本埠婦孺救濟會轉函奉天分會會同吉林公安局將氏救出火坑、即由該會派員於五月十三日起程護送南下、至上月廿八日抵滬、即由徐領回、夫婦完聚、歡忻殊甚、前晚八時許、徐有友人某甲探悉拐氏之李金鳳寓北站界路北站大旅社、當即報由五區公安局、派警將李拘獲、帶區、據云、氏之被拐賣、全係其姘夫童少英之所爲、且渠亦曾與氏受同等之境遇、蓋今年春間、童亦將渠賣入長春四平街金紅班內爲娼、計身洋二百元、因不堪其苦、近始私遁出院來滬云云、遊區長以李偏面之詞、殊難憑信、而於離人夫婦拐賣人口事實俱在、殊屬痛恨、着押候申解公安局懲辦、

苦來日之方長　悔從前之非是

見捐秋扇　求濟慈航

本非正式……脫離無須經法律　願而其情……少婦惆悵處後患

本地女子丁菱貞、現年廿三歲、早年喪父、依母苦度、於十六歲時在楊樹浦大成廠做工、被工頭之姘婦從中勾引、聲稱有同廠工人張毛囝、亦本地人、尚未成室、說得天花亂墜、該女被其所朦、遂與張毛囝賃屋於該處周家宅苟且同居、迄今已有八載、初則張略有資助、繼乃全恃該女所得工資支撐門戶、至去年十月間、該女因病臥床不起、詎張毛囝竟絕跡不至、該女貧病交迫、況房租拖欠數月、旋被房主將該女下逐令、被迫出屋、該女乃寄居胞姊吳丁氏家、一面通知張毛囝、不料張置之不睬、並不顧問、該女以張不應始亂終棄、苦來日之方長、悔從前之非是、見捐秋扇、求濟慈航、負心若是、惟有與之脫離、俾免痛苦、是以乃延律師向地方法院狀訴張毛囝遺棄不顧、呈求判令脫離關係、昨日審訊、被告因住址不明、無從送達、故未到庭、訊據原告丁菱貞供訴前情、要求准予脫離等語、趙庭長得供、問曰、你們是正式夫妻抑爲姘識的、答、是姘識的、趙庭長曰、既係姘識、無請求脫離之必要、假如父子脫離、則爲脫離父子關係、若云夫妻則爲脫離家屬關係、爾等乃爲姘居、毋庸請求、合則同居、不合則各憑自由、對於法律無此規定、該女供稱、恐有後患、故來請求、趙庭長廉得其情、遂謂之曰、本案爾應撤回、另在筆錄載明、如被告果有非法舉動、則自有法律制裁、毋庸過慮、該女聆諭遂當庭聲請撤回、簽字退庭、

形形色色

圖刦未成　昨晚八時二十分、有盜匪二名、執槍闖入新閘路一九九七號希爾行刦、但因事主早已察覺、狂鳴警笛、故盜未敢逗、開槍一響而逸、幸未傷人、

流彈傷肩　謝金泉、十八歲、江蘇人、在法租界天主堂街某綜刷店內爲學徒、昨日下午二點半鐘、謝在門口、時有九七二號走差巡捕玩弄駁殼槍、司閘巡捕之手槍、不愼觸機、一彈砰然而出、彈穿謝之肩部、傷可無礙、

萬顆紅丸　昨日上午九時二十分、四區一分所長姚本元親率巡長張功迪出發梭巡至蒙古路西首、見一少年騎自由車而來、形色倉皇、當即喝令停車檢査、在其腰間搜獲紅丸十匣、每匣一千粒、共計一萬粒、値洋約數百元、乃將人證一併帶所、據供名李阿中、二十五歲、山東鄒城人、住閘北海昌路四平里十六號、私運紅丸連此次已有四次、今日在法租界南洋橋批來紅丸一萬粒、擬送至北車站龍頭房帶往外埠販賣、不料被獲等語、察判解送第三科訊辦、

浮屍數見　前日傍晚與昨日之間、本埠蘇州河內、經水巡捕房中西捕先後撈獲男孩屍三具、一屍於前日傍晚、由西捕在貝淞路碼頭河面撈獲、屍係產生不久之嬰孩、一屍於昨晨一時許、由華捕在河南路橋附近撈獲、該屍年約五六歲左右、一係昨日午後三時半、由三十五號華捕在乍浦路橋下撈獲、年紙二三歲、其致死原因、均未明瞭、以上三屍、俱由救生局巡船帶局收殮、又法新租界賈西路捕房西北首錢家巷菜園池潭中、前日下午發現溺斃無名男屍一具、由鄉人報告捕房、飭探前往將屍體撈置岸上、察得該屍年約二十餘歲、上身赤裸、下穿藍布褲、和尚頭、禿頭赤脚、委係落水溺斃、査無家屬、將屍舁入同仁輔元堂、昨由該堂給棺收殮、運往浦東塚地埋葬、候屬認領、

來函

逕啓者閱貴報七月十一日本埠新聞欄內遺產案一則本埠小東門外泰昌鹹魚行經理鎭海人俞錦林閱之不勝駭異敝行經理乃係水嘉寶君並非俞錦林事關泰昌經理名譽然俞錦林係德昌魚行經理應請貴報更正此致時報館主筆先生　泰昌魚行謹啓

泰康罐頭食品公司　夏令飲食衛生運動

禍從口出　病從口入

言之不慎身之災也　當此世途崎嶇出言可不慎哉

食之不慎病之源也　值茲炎暑逼人飲食可不慎乎

本公司各種出品純用合於生理之原料選合極滋養之輔料依照科學方法機製而成故質地清潔風味特美早爲社會所識許當茲炎暑烝人本公司特闢消夏飲食之部關於夏令應時食品儘量供獻以應社會之需要焉

鮮製水果：肥桃　雪梨　蘋果　花紅　葡萄　櫻桃　甜杏　海棠　枇杷　楊梅　李子　紅果　甜桃

各種菓子醬：橘子醬　櫻桃醬　蘋果醬　桃子醬　紅果醬　杏梅醬　什景醬　玫瑰醬

各味果子露：香蕉露　玫瑰露　杏仁露　橘子露　甜橙露　薄荷露　檸檬露　桑子露

筍類：油燜竹筍　醬油竹筍　冬菰竹筍　鮮油竹筍　鮮製冬筍

醬菜類：四鮮烤麩　甜醬黃瓜　什景醬菜　松花茌油　油燜茄子　芝麻辣醬　油燜大頭菜

乳腐類：南腿乳腐　百果乳腐　蝦子乳腐　桂花乳腐　玫瑰乳腐　香糟乳腐

上海　南京路中市

上海國民藥房總經理

用具與人生

一切所用的用具・對於人生有極大的關係・在夏季天氣炎的時候・更要加以注意・如床上之用品・必求其清潔美觀・亦更須合宜衛生・如本廠出品之透涼羅帳・樣式既美觀・則又空氣流通確爲應時妙品・又有美術毛巾被一物・其所用之紗・經過科學消毒方法・柔軟潔白耐田・而織法新穎超羣・顏色鮮豔不退・上述二種既美觀而耐用又合夏令之衛生・實爲

家庭之必須珍品　愛美諸君之必備　保全健康之良物

南京路石路西　三星棉鐵工廠總發行所謹啓

標金轉弱爲强　新中央　滑稽老人　火燒紅蓮寺　卡德　大舞台

標金轉弱爲强
又出六百兩大關

昨十二日標金、轉弱爲强、復透出六百兩大關、市氣頗形穩定、而價衰衰日上、至結頭僅二三兩曲折、給終竟有十三兩之漲落、外匯暫告見挺、市場上實盤尚稱興奮、多方占優勢、惟現金透馬、照八月份標金、須加十三四兩之下、而買戶實繁、至於條子、若福昌祥裕餘大福興永志豐永等、均有追進、元興永元茂永等、出而復購、義豐永永成昌晟興等、皆是賣出、自早開大條見長、即行委落、在九十兩左右、往後買方益健、扶搖上騰、直至午刻、驟然飛騰十兩以上、沖出六百〇二兩、乃稍度敏捷、後市因值週六、照例停市、至昨英銀、近期又長十六分之一、遠期勿更、銀價亦加四分之一、匯兌縮小十六分之一、

八月份金價、開盤即降二兩二錢、爲五百九十兩〇二錢、以後由八十九兩八錢、漲至九十四兩二錢、乃福昌祥裕等實進、且匯票尚穩、近期日金、由三井實進一兩三錢三分一二五、至先令揭佈時、略減二兩、計九十二兩二錢、惟掛牌各匯勿動、當即回上一兩、嗣後逐步上騰、九月份英金、安達華比互做六辨士三七五、故金價抬高三四兩、至十點後、爲九十七兩五錢、未幾略退二兩、爲九十五兩三錢、散戶出售、復以實者不懈、乃抬至九十七兩二三錢、至十點半後、義豐永協裕裕成永等實意尚濃、似乎下遊、計降落二兩餘、計爲九十四兩八九錢、朝鮮售出八月英金六辨士二五、至十一點以後、福昌元茂永等、蹋躍實進、一刻時、市氣鼓盪、突已沖出六百兩關口、飛漲六兩、至十一點半、爲六百兩〇七八錢、但匯票一兩〇、爲五百九十九兩五六錢、人心極端堅昂、以前所賣出者、復向抵進、故盤面上頃刻求者更盛、重已拉高二兩餘、午刻計達六百〇一兩九錢、迨正午、由六百〇一兩七錢收盤、入後又抬上數錢、以爲二兩之外、比較隔昨、計漲九兩三錢之多、此乃迭降多日之反動也、查半日間最大價六百〇一兩九錢、最小價五百八十九兩八錢、計有十三兩一錢差次、（係照正式掛牌之價核計）揭價仍計六百五十三兩四錢、計撳小六十兩至五十二兩〇一兩半、各號交易、計福昌祥裕志物品早開九十兩〇三錢、午收六百〇二兩、補水六百兩、登帳六百兩至〇二兩、豐永永豐元亨永亨福興永餘大元康祥昭利等均有買進、元茂永大德成太亨源元興永源太福太亨萬興恆興等、時有出納、源餘永祥豐成豐永永成昌裕成永義豐永晉安等成已售出、

◎金業交易所

現貨標金 每條 六百〇三兩
足赤條金 又 六百十一兩
沙金 又 六百十一兩
前市標金 後市 兩
八月期開盤 五九〇・二〇
又 最高 六〇二・〇〇
又 最低 五八九・八〇
又 收盤 六〇一・七〇
七月登帳 六〇〇・〇〇
八月登帳 六〇二・〇〇

◎物品交易所

八月開盤 五九〇・三〇
又 最高 六〇二・五〇
又 最低 五八九・八〇
又 收盤 六〇一・五〇

◎銀樓大同行

足赤飾金（每兩價洋）八十三元五角
十足紋銀（每兩價洋）一元七角五分

銀樓新同行

足赤飾金（每兩價洋）八十二元五角

銀價迭長
遠期大條不動

昨據倫敦電訊、大條銀近期稍見迭長〇六二五、爲十六辨士二一二五、（合英金爲一先令七辨士〇六二五）遠期未見伸縮、仍爲十六辨士、脚地客頭略有補進、市面平平、又接紐約電訊、美銀價加長二五、爲三角四分七五、英對美及美對英均降〇六二五、爲四元八角六分四三七五、日英勿更、仍計二先令〇三二份之十三、日美跌落〇六二五、爲四十九元三七五、倫滬先令縮去一二五、計一先令六辨士、

◎外互匯電訊

大條近期	十六辨士二一二五
大條遠期	十六辨士
紐約銀價	三角四分七五
[illegible]	四十六羅比十三安勒
英對美	四元八角六分四三七五
美對英	四元八角六分四三七五
日對美	四十九元三七五
日對英	二先令〇三二份之十三
[illegible]	三十七元一八七五
倫滬匯兌	一先令六辨士

三七五、孟買加長八安勒、計現貨爲四十六羅比十三安勒、又當日上午九點鐘孟買通訊來、維無上落、計近遠期日美出入價同計四十九元三七五至七五、日英出入價同爲二先令〇三二份之十一至三七五、以後至午時仍無升降、下午因逢週六無市、

匯市平穩
掛牌不動 內部稍緊

昨週六外匯、僅上午半天市況、滙豐掛牌悉無變更、惟內部稍趨緊象、自最早拙、復後趨緊、然無過於變化、不若金市之騰昂、標金最挺午挺、竟有十三兩之差次、已逸出六百兩關外、實因現貨購強、且實過於售、人氣堅良、迨午刻各匯收市、比較前日、計先令縮〇六二五、美金縮一二五、日金加七一分、惟華商投機家及金業中均無大票出納、僅英金成交數萬磅、朝鮮安達略售、華比則進、又美金銀行對做若干萬元、又洋商賣與三井數萬元、而日金由大連幫售出數十萬元、由三井吸進、又銀行互做若干萬元、市氣平穩之象、

▲英匯 內盤計有一二五伸縮、自早間七月出價一先令六辨士二五、買進三一二五、八月出價三一二五、九月三七五、十月四三七五、買價六辨士半、安達售出、華比實進、對做九月一萬磅、價六辨士三七五、朝鮮出八月五千、價六辨士三二五、午收七月出價六辨士一二五、進價一八七五、八月出價一八七五、九月二五、十月三一二五、進價三七五、

▲美匯 內盤二五上落、上午七月出價卅七元、進價卅七元一二五、八月出價卅七元一二五、九月二五、十月三七五、買價卅七元半、三井買七月五萬元、價卅七元三七五、午收七月出價卅六元七五、八月卅六元八七五、九月卅七元、十月卅七元一二五、進價照加一二五、

▲東匯 內盤起落無定、交易有限、掉期約計三七五、自早市七月出價一兩三錢四分、八月一兩三錢三分六二五、九月一兩三錢三分二五、十月一兩三錢三分、進價照抑小半分、三井於早間吸進現大連十萬元、一兩三錢二分八七五、又進本月十萬元、價一兩三錢三分一二五、以後台灣與業互做八月十萬元、一兩三錢三分三七五、午收七月份出價一兩三錢四分五、八月一兩三錢四分一二五、九月一兩三錢三分七五、十月一兩三錢三分半、買價仍減半分、下午無市、

◎國外匯票市面

（上海匯至倫敦）（申規一兩計算）	
銀行電匯	一先令六辨士
銀行即期	一先令六辨士一二五
銀行四月期	一先令六辨士一八七五
（上海匯至法國）（申規百兩計算）	
銀行電匯	九百二十七佛郎
四個月期	九百八十五佛郎
（上海匯至紐約）（申規百兩計算）	
銀行電匯	美金三十六元半
四個月期	美金三十八元半
（上海匯至香港）（港洋百元合申規）	
銀行電匯	八十五兩
（上海匯至印度）（申規百兩計算）	
銀行電匯	一百羅比〇七五
（上海匯至爪哇）（申規百兩計算）	
銀行電匯	九十盾〇半
（上海匯至新加坡）（新洋百元合申規）	
銀行電匯	一百五十四兩五錢
（上海匯至東京）（日洋百元合申規）	
銀行電匯	一百三十五兩五錢
（上海匯至漢堡）（申規百兩計算）	
銀行電匯	一百五十四馬克

債市漸蘇
人心定市價平

昨十二日債券市場、人氣漸漸穩定、最初開盤、雖仍最先略微跌數角、嗣關稅遠期、即漸漸回好、在後各債券亦同之上漲、此後雖略有上落、空氣已不若前數日之緊張、漸趨和平盤旋狀況、市價一律上漲數角、至一二元不等、時局如再加以新發展、前途頗可樂也、全日成交總數、計共一千一百卅五萬三千元、內現貨一萬八千元、期貨一千一百卅三萬五千元、茲將其漲跌情形列表於後、（價格單位元 成交數單位百元）

再華商交易所市場公告、因天氣酷暑、自下星期一起、每日午後暫停交易一盤、五星期爲限、

□證券交易所（元本位）

債券	期	價	較前日	成交數
七長	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
整六	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
善後	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
續二五	現貨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
續捲	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
關稅	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
編遣	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上午現貨開盤		[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六	每百元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
善後短期	每百元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
整理六厘	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七年長期	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
續發二五	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
續發捲烟	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
關稅庫券	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
編遣庫券	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵公債	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]
善後短期	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]

□物品交易所（元本位）

債券	期	價	較前日
▲前市定期市況			
善後八厘	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
關稅庫券	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
編遣庫券	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
裁兵公債	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
續發捲烟	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
續發二五	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
七年長期	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
整理六厘	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
▲後市定期市況			
善後八厘	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
關稅庫券	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
編遣庫券	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
裁兵公債	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
續發捲烟	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
續發二五	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
七年長期	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
整理六厘	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
償還八厘	七月期／八月期	[illegible]	[illegible]
▲下午現貨開盤			
償還小票	每百元	[illegible]	[illegible]

厘市直上雲霄
後市又見新紀錄

▲洋釐 昨七月十二日釐市、早開尚屬平穩、午後忽轉挺秀、又見新紀錄、大有直上雲霄之勢、各幫用途極旺、同業交易繁盛、票匯各款二百餘萬、各銀行互市交易八九十萬、拆兌行情、成交小洋爲一千一百八十八角五、國幣上午開盤暴降一毫二忽半、爲七錢二分五釐八毫七忽半、下午猛漲八毫七忽半、爲七錢二分六釐七毫半、比較（十一日）午市、計升七毫半、江南小洋加上一釐、上下午二市、同爲六錢三分一釐、廣東雙毫迭見錄俏、復見沖出六錢一分之大關口、上午開出即猛漲二釐、爲六錢〇九釐、下午又加二釐二毫半、爲六錢一分一釐二毫半、比前午暴騰二釐二毫半、乃今年罕見之猛增也、銅元又猛短四千文、開十九年份之新低價、計大盤爲三百八十四千文、衣牌跌去二十六文、爲二千七百九十一文、角坯二百三十五文、貼水四十五文、

▲銀拆 昨適星期六、各銀行向例辦公半天、所有收進各款、仍未見少、計共三百餘萬、匯劃半日收進仍計七十萬、華商各莊收解較旺、各業用途亦多、故拆息稍見錄俏、上午開出即加二分、爲八分、下午又升二分、計爲一錢、比較週五升上四分、銀行掛牌八分、

◎上海銀洋錢市

	早市開出行情	午市開出行情
國幣	七錢二分五釐八毫七五	七錢二分六釐七毫半
江南小洋	六錢三分一釐	六錢三分一釐
廣東小洋	六錢〇九釐	六錢一分一釐二毫半
銀拆	八分	一錢
元拆	三百八十四千文	三百八十四千文
銅元	二千七百九十一文	二千七百九十一文
衣牌	二百三十五文	二百三十五文
角坯	每角四十五文	每角四十五文
貼水	一釐二毫半	一釐二毫半

遠期麥跌勢甚厲
標粉近堅遠疲 現麥幾成僵局

▲標粉 昨日（星期六）上下午開盤、係呈近堅遠疲之象、查山東・大連等幫、對於近遠均有購進、內地幫一部分浮多、鑒於粉銷不活、洋麥續小六七角、現麥到滬、凡此在足以悲人愁悶、適得脫手、廠家進出兩無、惟現粉廠家出數、並不十分湧旺、凡持棧單取貨者、非特不能當日照解、且須仍照標準加銀七分半扣盤、故近期卒爲現貨帶牢、乃得穩站不小、結果七月不動、八・十・十一・十二月小半分、九月小五分、

▲標麥 昨日標麥開盤、近遠期一致續小、且遠期跌勢益厲、蓋因人心鬱於環境不佳、遂致大盛特盛、按新麥上場後、本不應有暴強之市面、今之變動、是殆物極必反之謂也、結果七月計小一分、八・九・十月小四分、十一月小六分、十二月小五分、

▲現麥 昨到漢口麥二萬包、查漢麥絡續到申者、共有七八萬包、其他各路小麥、當在數萬包、市上存貨、總在十萬包以上、廠家志在殺小、故對客戶堅擯不開、僅由福新吃進河南陝麥五兩、信陽州四兩九錢二分、各三百包、交易之稀、實爲罕有、觀察形勢、幾成殭局、大約再小五分、各廠始起問津、

花紗市景象黯淡
中外狀況如出一轍

昨（十二日）紐約電、棉市因買方增加、消費不多、及大氣良好而跌、各月期小二十八至三十個磅音、現貨小二十個磅音、利物浦棉市、各月期跌大五辨士、現貨大十二辨士、孟買棉市、隨美棉而堅、日商實進再漲、計平茄爾大三六羅比、亞姆辣大六七羅比、白洛去大六羅比、本埠棉市、因實銷失望、而印棉在吾國市場極形活動、粗細絨之售價均賤於華棉、坐是市況黯淡、紗布交易所漢口細絨標準、前市跌二錢五至四錢、後市較日上落五分至一錢、茲列收盤行情如下、

七月期	三五・八五	[illegible]
八月期	三五・九五	[illegible]
十月期	[illegible]	[illegible]
十一月期	[illegible]	[illegible]
十二月期	[illegible]	[illegible]

現棉市況、殊爲停滯、各廠均無舉動、本埠存貨之減退、似出於意料、所以大多滯觀、市上交易寂然、姚花到二百餘包、

紗布交易所十六支人鐘標準、昨日自始至終呈平疲之勢、日內現貨走銷轉達、所予市面之好感極微、其原因仍在日本紗之輸入、聞青島香港及本埠、爲數已可觀、西北方等亦有同樣之入之消息、原棉軟化、大勢若是、欲求市面之振作、當然艱難、且有趨下之虞、昨市結果、小七八錢、茲列收盤行情比較如下、

七月期	一五六・三〇	小・二〇
八月期	一五五・八〇	小・七〇
九月期	一五五・六〇	小・八〇
十月期	一五五・七〇	小・四〇
十一月期	一五五・四〇	小・七〇
十二月期	一五五・一〇	小・九〇

現紗市況雖無變化、但客幫殊形寂寞、紗市交易不足五百包、形勢至此、又爲之轉移矣、昨廣東內地四川天津雲南汕頭秦皇島寧波烟台安慶廈門蕪湖等幫、共進約五百包、實價平平、

□紗布交易所

棉紗（十六支人鐘標準）（反手十支念支代用）

月期	盤	前市	後市
七月期	開盤	一五六・四	一五六・六
	二盤	一五六・三	一五六・五
	三盤	一五六・三	一五六・三
	收盤	一五六・四	
八月期	開盤	一五六・一	一五六・一
	二盤	一五六・〇	一五六・〇
	三盤	一五六・〇	一五五・八
	收盤	一五六・〇	一五五・八
九月期	開盤	一五六・二	一五五・七
	二盤	一五五・九	一五五・六
	三盤	一五六・〇	一五五・五
	收盤	一五五・七	一五五・六
十月期	開盤	一五五・九	一五五・七
	二盤	一五五・八	一五五・五
	三盤	一五五・八	一五五・六
	收盤	一五五・六	一五五・七
十一月	開盤	一五五・八	一五五・五
	二盤	一五五・七	一五五・三
	三盤	一五五・六	一五五・四
	收盤	一五五・五	一五五・四
十二月	開盤	一五五・六	一五五・二
	二盤	一五五・五	一五五・一
	三盤	一五五・四	一五五・一
	收盤	一五五・三	一五五・一

●棉花（漢口細絨標準）

月期	盤	前市	後市
七月期	開盤	三六・〇〇	三五・八五
	二盤	三六・〇〇	三五・七五
	三盤	三六・〇〇	三五・七〇
	收盤	三五・八五	三五・八五
八月期	開盤	三六・二〇	三六・一〇
	二盤	三六・二〇	三六・〇〇
	三盤	三六・一五	三五・九五

粉所代理人、因時值夏令、暑氣難受、近時要求所方、自下星期一起、下午完全停市、上午由四盤增拍至六盤、聞此事須經理事會通過、方能實行、

□麵粉交易所（兩本位）

▲粉交 上午

月期	盤	價
七月期	開盤	二・五〇一五
	二盤	二・五〇五〇
	三盤	二・五〇五〇
	收盤	二・五〇二五
八月期	開盤	二・四九七五
	二盤	二・五〇〇〇
	三盤	二・五〇二五
	收盤	二・四九七五
九月期	開盤	二・五一二五
	二盤	二・五一七五
	三盤	二・五一七五
	收盤	二・五一二五
十月期	開盤	二・五三〇〇
	二盤	二・五三二五
	三盤	二・五三五〇
	收盤	二・五三七五
十一月	開盤	二・五三七五
	二盤	[illegible]
	三盤	二・五四二五
	收盤	二・五四〇〇
十二月	開盤	二・五四七五
	二盤	[illegible]
	三盤	二・五五二五
	收盤	二・五五〇〇

（下午）

月期	盤	價
七月期	開盤	[illegible]
	二盤	[illegible]
	收盤	[illegible]
八月期	開盤	二・四九五〇
	二盤	二・四九二五
	收盤	二・四九五〇
九月期	開盤	二・五一〇〇
	二盤	二・五一〇〇
	收盤	二・五一〇〇
十月期	開盤	二・五二七五
	二盤	二・五二七五
	收盤	二・五二七五
十一月	開盤	[illegible]
	二盤	[illegible]
	收盤	[illegible]
十二月	開盤	二・五四二五
	二盤	二・五四五〇
	收盤	二・五四五〇

上下午成交粉二十七萬七千包

□雜糧交易所（單位兩）

	上午市價 開盤	上午市價 收盤	下午市價 開盤	下午市價 收盤
標準新小麥 七月期	四・八一	四・七九	四・七九	四・八〇
八月期	四・九一	四・八八	四・八九	四・八九
九月期	五・〇〇	四・九八	四・九八	四・九九
十月期	五・〇五	五・〇四	五・〇三	五・〇三
十一月	五・〇九	五・〇九	五・〇九	五・〇八
十二月	五・一四	五・一四	五・一三	五・一二
標準豆餅 七月上半月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月下半月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◎滬南米市

河下	特更	[illegible]
同里	白更	[illegible]
北尺	白元	[illegible]
常高	羅稻	[illegible]
航幫	薄稻	[illegible]
里同	洋尖	[illegible]

◎滬北米市

蘆墟三年	洋尖	[illegible]
楊見遠	又	[illegible]
楊昌興	粳甘	[illegible]
丁子全	白元	[illegible]
劉阿根	又	[illegible]
劉永根	又	[illegible]
吳貴寶	又	[illegible]

橡皮市面

月期	盤		
	收盤	三六・〇〇	三六・〇五
十月期	開盤	[illegible]	[illegible]
	二盤	[illegible]	[illegible]
	三盤	[illegible]	[illegible]
	收盤	[illegible]	[illegible]
十一月	開盤	[illegible]	[illegible]
	二盤	[illegible]	[illegible]
	三盤	[illegible]	[illegible]
	收盤	[illegible]	[illegible]
十二月	開盤	[illegible]	[illegible]
	二盤	[illegible]	[illegible]
	三盤	[illegible]	[illegible]
	收盤	[illegible]	[illegible]

上海股票行市

▲上午成交價

股名	單位	價	
鈕約	[illegible]	[illegible]	期貨
新加坡	[illegible]	[illegible]	現貨
倫敦	[illegible]	[illegible]	又
愛耶太華	[illegible]	[illegible]	又

▲下午例假無市

船期

□昨日進口輪船

新江天 寧波 招商
加拿大后 香港 昌興
安[illegible] 香港 太古
寧興 寧波 三北
吉和 長江 怡和
增利 天津 政記

□內海出口船期

▲寧波班
新北京 十四 太古
新寧紹 十四 寧紹
寧興 十五 三北
新江天 十五 招商

▲長江班
安慶 十四 太古
吉和 十四 怡和
襄陽丸 十四 日清
江安 十四 招商
黃浦 十五 太古
德和 十五 怡和
洛陽丸 十五 日清
湘和 十六 怡和
蘇京 十六 太古
大通 十七 太古
瑞陽丸 十七 日清
江華 十七 招商
聯和 十八 怡和
隆和 十八 怡和
大貞丸 十八 日清

▲通州揚州班
大德 十三 大和 十五 大達
隆大 十三 志大 十五 大達
大吉 十四 大豫 十六 大達
鴻大 十四 大通

▲溫台班
舟山 十四 定海石浦海門 舟山
大華 十五 定海穿山石浦海門 平安
穿山 十六 定海穿山石浦海門 穿山
益利 十七 定海石浦海門溫州 益利
達興 十八 定海坎門溫州 達興
台州 十九 定海穿山坎門溫州 台州

▲定海班 舟山 七月十九日 舟山
▲溫州班 廣祥 七月十五日 大達
▲華南班 廣濟 十五 招商 海安 十九 招商

新寧 十四 汕頭香港粵 太古
濟南 十五 廈門香港粵 太古
澤生 十五 汕頭香港粵 怡和
成都 十六 汕頭香港粵 太古
綏陽 十八 汕頭香港粵 太古

▲北洋班
山東 十四 青島 太古
順天 十四 烟台天津 太古
定生 十四 烟台天津 怡和
新豐 十五 威海烟台天津 招商
咸陞 十五 烟台天津 怡和
鎮安 十五 青島 太古
裕生 十五 烟台天津 怡和
寧海 十六 烟台天津 太古
新運 十八 大連 太古
大名 十九 青島 太古

□外洋出口船期□

▲英國倫敦班
康里亞 十五日 大來
白山丸 二十二日 日郵
榛名丸 八月五日 日郵

▲西雅圖班
冰川丸 十九日 日郵
高麗 八月九日 日郵

▲香港小呂宋班
傑克遜 二十六日 美郵

▲舊金山班
白山丸 二十二日 日郵

▲爪哇班
大洋丸 二十四日 日郵
秩父丸 十七日 日郵

▲溫哥華班
芝順大利 二十四日 昌興
俄國皇后 昌興

▲日本長崎神戶班
長崎丸 十六日午前九時 日郵
上海丸 十八日午前九時 日郵

▲青島大連班
奉天丸 十三日 大連汽船
大連丸 十六日 大連汽船
[illegible]丸 十八日 大連汽船

今日戲目

▲電影▼

時間 三時 五時 九時

卡德路靜安寺路口 夏令配克 滑稽老人
南成都路 九星 愛姆敦
西藏路新世界 福星 海外奇緣
武昌路東 武昌 牢獄鴛鴦
海寧路 新中央 十二集紅蓮寺
法租界霞飛路 恩派亞 上集楊乃武
靜安寺路 卡爾登 江湖奇俠
北四川路 奧迪安 璇宮艷史
民國路 東南 繁華夢
霞飛路 巴黎 愛之素
八仙橋 黃金 結婚笑史
提籃橋 東海 古國人妖
北四川路 愛普廬
北京路貴州路 北京 滑稽老人 血淚痕
愛多亞路 南京 情網歌聲
乍浦路 光陸 甜蜜蜜
北四川路 上海 犧牲
老靶子路北四川路口 百星 南海艷聞
小西門蓬萊市場 蓬萊 舞女巧計
虹口海寧路中 新愛倫 牧場英雄
乍浦路海寧路 [illegible]口 衣冠強盜
十六鋪浦江碼頭 長江
曹家渡 奧飛姆 荒林怪魅
西門方板橋 共和 火林救美
乍浦路海寧路 國民 俠義佳人
孟納拉路口 光華 荒漠刦美記
文登路 大華飯店 甜蜜蜜
聖母院路 梵王宮 華燈艷舞
牛莊路 三星 夜半春色 穴隙偷窺
大馬路 中央 萬俠之王（禮拜一至禮拜六日下午二時至七時）
第七集 火燒紅蓮寺

▲京劇▼

卡德路 卡德 豆腐西施
虹口大名路 萬國 一個紅蛋
寶昌路 中華 火燒七星樓
閘北寶興路 世界 全部空谷蘭
杭州路 中山 火燒平陽城
大東門南小南門北 通俗 姨太太的秘密
海寧路北山西路口 山西 美利堅開國記
二馬路 天蟾舞台 日戲 石頭人追韓信 夜戲 九本封神榜

▲遊戲場▼

三馬路 大舞台 日戲 鍾馗嫁妹 割髮代首 夜戲 四本武則天
牛莊路 三星舞台 夜戲 二本水泊梁山 頭本盡忠報國
閘北寶山路 更新舞台 夜戲 頭本西遊記
四馬路 上海舞台 夜戲 二本西遊記
新世界 影戲 響馬之子 日戲 全部大名府 夜戲 三本西遊記

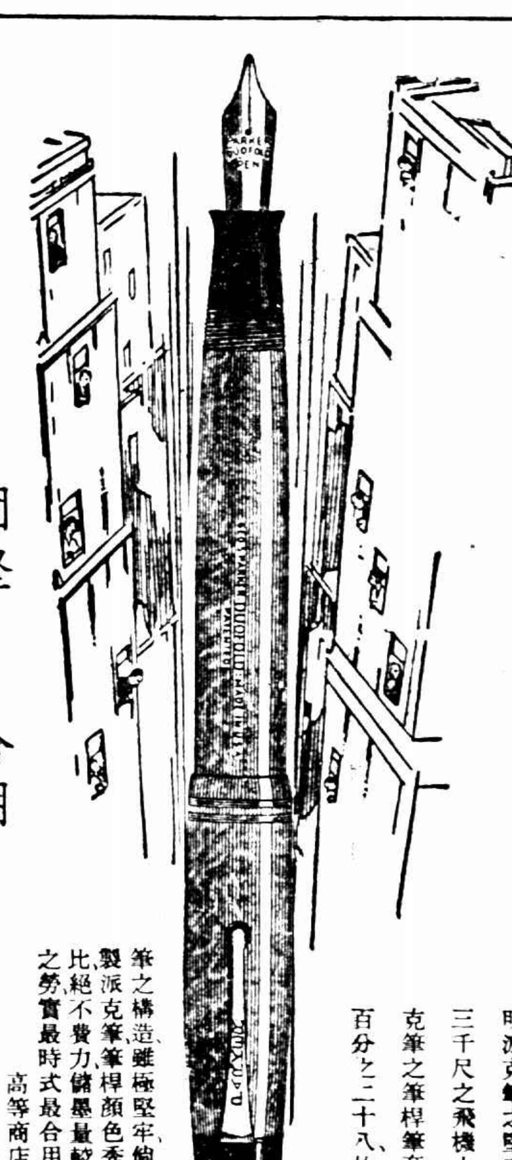
華馥

瘰癧專家 朱少雲回滬應診

本醫生專治男婦大小頸項結核瘰子頸或硬或軟酸痛成塊紅腫潰爛等症不論新起久年均用推拿手術不動刀針毫無痛苦保能斷根不發

（門診）十時至三時（出診）四時後

診所浙江路清和坊二弄



縱使自高聰落下

固堅——合用

君之自來墨水筆、自無故意從高聰擲下之理、然爲證明派克筆之堅牢起見、已屢經試驗、派克筆曾從距地三千尺之飛機上擲下、結果絲毫無損、其堅牢可想、派克筆之筆桿筆套、均用不碎物質製成、較橡皮桿約輕百分之二十八、故雖時墜地不致折斷、

筆之構造、雖極堅牢、倘書寫不流利、仍不合用、本公司所製派克筆、筆桿顏色秀麗、筆尖係鈦金製成、書寫敏捷無比、絕不費力、儲墨量較他筆大百分之二十四、免時添墨之勞、實最時式最合用而亦君所最欲購之筆也

高等商店均有出售

上海廣東路三號怡昌洋行獨家經理

Parker Duofold

C30—7

十九年七月十三日 JUL. 13, 1930.
每逢星期日星期四隨時報附送
第六百七十九號

圖畫時報

徵求國際國家地方社會紀事,名人,閨秀,科學,體育,雕刻,時裝,美術,考古,遊覽,古跡,名勝,風俗,人種,動植物以及種種珍奇特異照片,凡足以增閱者之興趣者,本報異常歡迎,酬金從優,如有必須寄回之照片,請於背後寫明住址,以便檢還

近日天氣炎熱虹口游泳池中巳異常熱鬧(陳長德•W) ㈠虹口體育家梁佩雲梁玉雲薛沛琦胡雪雲均以善游泳著

Numerous swimmers attended Honkew swimming pool during these hot days. (1) Misses Liang Bei-yung, Liang Yu-yung, Sih Pei-che & Woo Sih-yung, are well known athletes as well as good swimmers.

㈢池中兩江女體專學生吳之翹高佩瓊畢靜賢王家華劉祖信馬勿

(3) Misses Woo Tzu-chiao, Kao Bei-chun, Pi Zing-yen, Wang Kai-hwa, Liu Tsao-sing & Ma Hu of Liang-kiang Physica School.

㈣池畔閑談 (4) Chatting by the pond.

㈡梁玉雲女士前出席上海市運動會得五十米第三游泳最活潑

(2) Miss Liang Yu-yun has won the 3rd. of 50 m. run in the Shanghai Athletic Meet, a noted swimmer.

上海汪裕泰茶號

雲飛汽車公司

國華銀行
營業要目 ● 地址
定期活期往來存款
定期活期往來放款
票據貼現抵押放款
儲蓄存款(共分十類)
國內匯兌信託業務
印有詳章 承索即奉
總行上海寧波路廿號
上海分行(新閘路中市 虹口北四川路 南京路中正街 蘇州觀前大街 廣東十三行)
外埠分行
上海蘇州總分各行星期日上午照常營業

王開照相館
南京路中市
電話九一二六五

德國納茄而各種快鏡價廉物美
第十號二寸半×三寸半
F6.8每具連十片盒六只軟片盒一只一應在內
駐華獨家經理千代洋行
南京路三九三號
電話六〇四六八至九

吳雲莎女士本月十五日與公共租界巡捕房華捕頭馮瑞笙君訂婚 (蔣宗道)

An engagement will be announced on the 15th. inst. between Miss Woo Yung-poo & Mr. Feng Zai-sung, Chinese Inspector of S. M. P.

上海……院歌劇教師張倩華

Miss Chang Hwa-chen, music teacher of Shanghai Academy.

愛護 (曹廷璋)

Mother hood.

彭廖修女士精法學 (陸增祺贈)

Miss Peng Chin-chiu, a law student.

君毅女中師生合影

A group photo of teachers & students of Chun-yi Middle School.

凡拉蒙
主治月經痛
及一切疼痛
各大藥房
均有出售
上海
德商先靈洋行

總公司南京路貴州路口

凡曾經用過孔雀領帶者類能知孔雀領帶之優點確非別家可能及南京軍政部陸軍署交通司電報處宋君即愛用孔雀領帶者茲錄其來函如下

大婚服（兜紗）出租
鴻翔公司
（女用服飾）
靜安寺路一八六〇號
出租部西藏路七四號

男女 歐美服裝專家
結婚禮服出租
亨利洋服公司西華德路七號大東路口
第一支號在南京路黃浦灘口沙遜房子工部電燈處間壁
第二支號中國實業年
第三支號靜安寺路萬國實業年會
HENRY THE TAILOR

Agfa
BILLY
The Small Pocket Camera

必利
最新式廉美的卷片鏡箱
各埠照相材料店號均有出售
說明書函索附郵四分即寄

白濁除根
德國九一四白濁丸
凡患白濁而服藥無效、或僅能治表面暫時發時愈不能除根者、請速服一
此丸專治一切新久白濁、淋濁刺痛、服後立能止痛、其毒從大小便出、根本消滅、永遠不發、除根、經行各國、公認為治濁之惟一聖藥、
▲每瓶一元五角
▲外埠寄費加一郵票通用
新世界北部對面德鑫里
上海協昌行經理

Johnson Sea Horse
outboard motors
Elbrook, Inc.
美國強生廠製造海馬牌船梢引擎裝設船尾非常便利機器堅固馬力迅速其價甚廉能使所有小舟改為最快之汽船每部自三百元起欲知引擎之內容請看下星期日之圖畫時報
上海北京路五十號海京洋行經售

光華大學郭芝先女士通英法意日諸國文字
Miss Kuo Chih-hsien of Kwang-hwa Univ. is proficient in English, French, Italian & Japanese.

民立女中徐慧芳女士擅歌舞（張有德）
Miss Hsu Wei-fung of Ming-lih Girl School is skilled in dancing.

金納氏巴德補血酒
狼牌 巴德補血酒
貓牌 巴德補血酒
全球名醫一致讚美
巴德補血酒、為著名補身健體之品、世界各地醫生、無不熱心讚美、
凡患風濕、癆毒、及喉部不良諸病、飲之最
南洋羣島來地方之華僑、每年飲此酒五百萬瓶、以健強體力、
飲時如欲使甘可和以蘇打水
各處商店均有出售

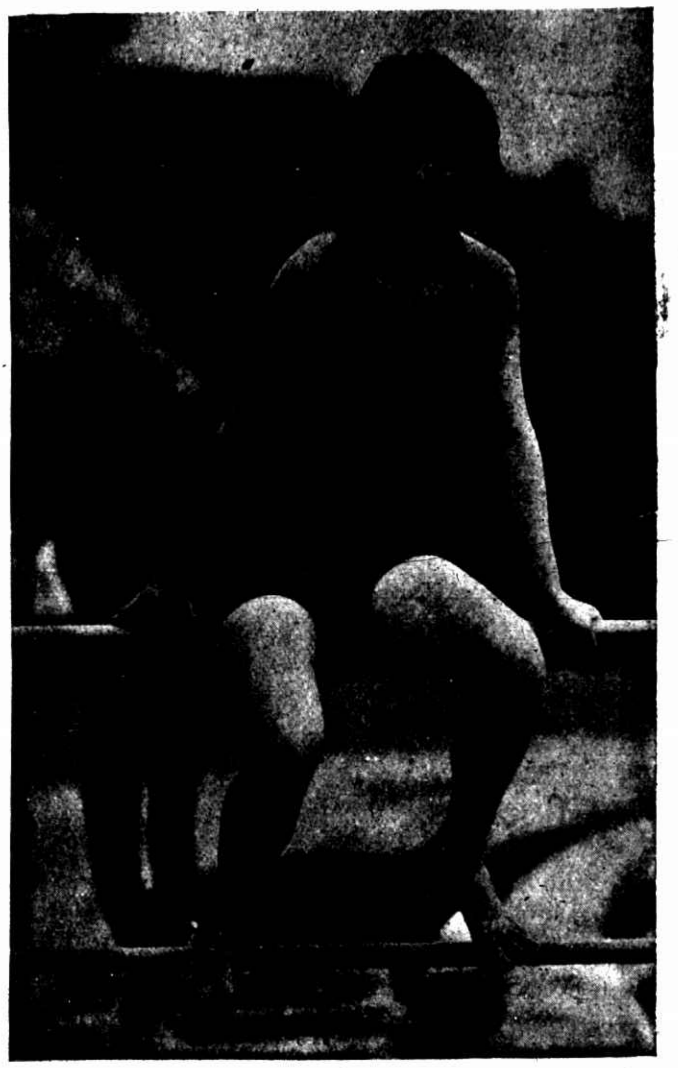
北京大學男女學生軍游泳於昆明湖 （李曉生）
Cadets of Peking Univ. swimming in the North Sea Lake.

(五)休息
(5) Taking a rest.

(六)休息
(6) On side of pool.

(九)翁恆女士郇光女校及南洋英專教員
(9) Miss Ong Yuen, teacher of Seng-kwang & Nanyang English Schools.

(八)陳女士
(8) Miss Chen.



(七)王守賢女士
(7) Miss Wang Sir-yen.

(十一)虹口游泳池全景
(11) A general view of the Honken swimming pool.

(十)陳思義女士游艇
(10) Miss Chen Shih-i.